Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

# KỊCH CHIẾN VỚI MỘT TIỂU ĐOÀN U-MINH Ở AN-XUYÊN

## BỘ BINH, PHÁO BINH KHÔNG QUÂN VÀ THIẾT VẬN XA *hành quân hỗn hợp* ĐEM LẠI CHIẾN THẮNG

★ V.C. bị thiệt hại: 46 người tử trận và 37 tù binh

*AN XUYÊN.— Ngày 4-10, một số báo chí thủ đô đã về An Xuyên để đi thăm hiến trường Tân Phước, nơi mà Tiểu đoàn 42 Biệt động Quân phối hợp với các binh* [illegible] Không Quân. Thiết vận xa vừa chiến thắng địch một trận lớn.

**Địa thế chiến trường**

Ấp Tân Phước thuộc quận Thới Bình, một ấp nhỏ nhiều cây rậm, nằm trên một vùng nước, sinh lầy ở về phía Bắc, cách tỉnh lỵ An Xuyên 30 cây số. Rạch Trèm Trẹm ở về phía Nam ấp, đường rút quân của VC với những con thuyền thoi. Trên phương diện chiến lược, đây là một đại khu đánh chỗ quân đối ta, vì vùng lầy sâu tới ngang gối, cản trở đương tiến để xung phong tấn công địch.

**Diễn tiến cuộc đánh**

Ngày 3-10, trên tàu của tỉnh báo đưa về Trung tâm hành quân An Xuyên cho biết: Tiểu đoàn U Minh.

xem tiếp 1 trang 4

## 1 CHỐNG 4 TA THIỆT HẠI: 23 CHIẾN-SĨ HY SINH VÀ 43 NGƯỜI BỊ THƯƠNG

Tại Bình Dương hôm qua, hai đại đội của sư đoàn 5 trong một cuộc đụng độ 1 chống 4 đã phải hy sinh 23 vị và 43 người bị thương.

xem tiếp 2 trang 4

NĂM THỨ NHỨT — SỐ 177 ★ NGÀY THỨ BA 6-10-1964 tức 30 tháng 8 âm lịch ★ GIÁ 2 ĐỒNG

# Quyết tiến

CƠ-QUAN TRANH-ĐẤU CỦA THẾ-HỆ MỚI

Chủ-nhiệm: HỒ-VĂN-ĐÔNG ★ Tổng-lý: NGUYỄN-BÁ-NGHỆ ★ Giám-đốc Chánh-trị: ĐỖ BÁ THÊ ★ Tổng-thơ-ký Tòa-soạn: TRƯỜNG-SƠN ★

Tòa-soạn và Trị-sự: 54, Võ-Tánh SAIGON ● Điện-thoại: 24.901 ● Hộp Thơ 980

PHẢI CHĂNG ĐỂ ĐỀ PHÒNG CUỘC TUẦN HÀNH ĐƯA CÔNG NHÂN VIMYTEX ĐI LÀM

## 1 TIỂU ĐOÀN BAO VÂY TRỤ SỞ T.L.Đ. LAO CÔNG V.N

Cổ Động

★ Nhiều đơn-vị khác đã được phái tới trấn giữ các ngả đi vào Thủ-đô.

SAIGON — Hồi 6 giờ 30 sáng ngày 5-10, cơ sở xuất bản của các đơn vị biệt kích dù thuộc Bộ khu Thủ Đô đã về trang ấp ngoại các đường vào Thủ đô. Riêng ở Trụ sở Tổng liên đoàn Lao Công V.N đường Lê-văn-Duyệt, có tới một tiểu đoàn Biệt kích dù phối hợp với lực lượng cảnh sát ăn ngủ. Cửa vào trụ sở bị đóng kín, và những hàng khẩu hiệu treo ngày 4-10 nơi vườn đầu tranh cho động của họ đã bị bỏ đi.

Theo chương trình của Tổng liên đoàn Lao công, có lẽ hôm 5-10, số người đông đảo sẽ tràn đến, để theo lời Thủ tướng Nguyễn Khánh, thì tất cả mọi cuộc đình công, biểu tình sẽ bị chặn đứng bằng những biện pháp mạnh.

Vì vậy người ta đoán rằng các đơn vị Biệt kích dù thuộc Biệt khu Thủ Đô kéo về ăn ngủ tại các đường Đô Thành hôm 5-10 là để ngăn

xem tiếp 7 trang 4

● Một đám người biểu tình trước Tòa soạn báo - Dân Đen (hình trái).
● Binh sĩ được phái tới để giữ trật tự an ninh (hình phải.)

## LỰU ĐẠN NỔ Ở KHU DÂN SINH

*3 NGƯỜI CHẾT 45 BỊ THƯƠNG*

*Nguyên nhân: 2 binh nhì muốn xem hảo cọp*

★ THỦ PHẠM ĐÃ BỊ BẮT

● DANH SÁCH NHỮNG KẺ CHẾT VÀ BỊ THƯƠNG

xem tiếp 7 trang 4

*HÌNH TRÊN: Nơi lựu đạn nổ trong Khu Dân Sinh*
*HÌNH DƯỚI: 2 sọn nhân trong những người chết và bị thương*
(Xem tin trang 4)

54 ĐẠI DIỆN NGHIỆP ĐOÀN BỊ VỚI THỨA PHÁT LẠI

## BIỂU TÌNH BẠO ĐỘNG hay tống đạt thơ đính chánh CHỢ 1 TỜ BÁO Ở SAIGON?

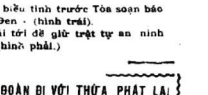
★ NHIỀU TỔA SOẠN KHÁC BÁO ĐỘNG VÀ THANH NIÊN XUNG PHONG ĐÁ TỚI BẢO VỆ CÁC TỜA BÁO.

*SAIGON (PBC).— Hồi 9 giờ sáng ngày 4-10-64 tại trụ sở Tổng liên Đoàn Lao Công Việt Nam có cuộc Đại lại bất thường của trên 1.000 Đại diện của toàn thể* các Nghiệp đoàn thuộc hệ thống T.L.Đ.L.C.V.N đơn sự chủ tọa của Ủy Ban Hành Động Trung Ương.

**Dời ngày tiến đưa công nhân**

Sau khi tuyên bố lý do Đại hội, Ủy ban Hành Động đã ngay vào vấn đề duy nhất, cần phải giải quyết Anh Trí nhân danh ban Chủ Tọa, đã thuật lại buổi gặp gỡ của Đại diện Ủy ban Hành Động gồm có các anh Nguyễn văn Trí, Võ văn Lai với Phó Thủ Tướng Nguyễn Xuân Oánh. Anh cho biết, là chánh phủ có yêu cầu hãy kéo dài thời gian tới hôm nữa để chánh quyền có giải đáp xếp vụ Vimytex để dung hòa, [illegible] kết qua thôn mau bao.

xem tiếp 4 trang 4




của THIẾT-TRƯỜNG

## Tố Cần lao

ĐẢNG sau phong trào vạch mặt chỉ trán những tên Cần lao gian ác, thuộc loại đầu sỏ địch hợp tác địa hạt lao động đến địa hạt văn hóa, hình như có một *phong trào* nhỉn nhỉ đang muốn thành hình là trở chụp mũ bắt cứ một kẻ nào có tính thân chống Cần lao. Cần Lao. Một vài việc lông ngôn của mấy cá nhân lộng hành ở một vài tỉnh miền Trung đã chứng minh đúng ấy. Dân dân lúc đầu còn khoái lau dân phát buồn nôn. Bởi mấy ông chỉ điểm nào đó ngoài kia cứ chỗ mồm vào Nam mà rúa, mà quên rằng chính mấy ông ấy mới là một tự cũ thứ thiết, và Cần lao phát xuất đông nhất ngoài Ấy, chỗ trong nầy chỉ là... lây bịnh thôi.

Tố Cần lao ma tưởng sượng đến cách gì, bọ cũ làm ăn khá giả trong 9 năm qua cũng toàn chục mà Cần lao, thì rồi đây, không những chỉ có "người" bị «tố» mà cả cây và súc vật không chứng cùng sẽ bị «tố» là «Cây, Cần lao», hoặc «súc Cần lao» và các «hiện đã và đơ» từ 8, 9 năm qua mà tại sao không bị «chết», lại «đàm» lũng tiền bây giờ để sinh sôi nảy nở?

Cái sự «tố», nếu tương lai mà bớn bài như vậy thì để xi đến ra làm việc với chế độ hiện thời. Vì người ta sợ, khi cái mới «xuống sắc» đã thành cũ, thì bất cứ một kẻ nào, từ trang sư, bác-sĩ, nhà văn, nhà báo, nhà chánh trị, nhà buôn, nhà chuyên môn.v.v.. đang thành làm vào việc công ích lúc nầy, có thoát được cái nạn mai sau bị gọi là «tư đảng

*Nguyễn Khánh đã chấm một sự thanh toán nhục nhã hay không?*

xem tiếp 8 trang 4

## BỘ BINH, PHÁO BINH KHÔNG QUÂN VÀ THIẾT VẬN XA *hành quân hỗn hợp* ĐEM LẠI CHIẾN THẮNG

★ V.C. bị thiệt hại: 46 người tử trận và 37 tù binh

*AN XUYÊN.— Ngày 4-10, một số báo chí thủ đô đã về An Xuyên để đi thăm hiến trường Tân Phước, nơi mà Tiểu đoàn 42 Biệt động Quân phối hợp với các binh* [illegible] Không Quân. Thiết vận xa vừa chiến thắng địch một trận lớn.

**Địa thế chiến trường**

Ấp Tân Phước thuộc quận Thới Bình, một ấp nhỏ nhiều cây rậm, nằm trên một vùng nước, sinh lầy ở về phía Bắc, cách tỉnh lỵ An Xuyên 30 cây số. Rạch Trèm Trẹm ở về phía Nam ấp, đường rút quân của VC với những con thuyền thoi. Trên phương diện chiến lược, đây là một đại khu đánh chỗ quân đối ta, vì vùng lầy sâu tới ngang gối, cản trở đương tiến để xung phong tấn công địch.

**Diễn tiến cuộc đánh**

Ngày 3-10, trên tàu của tỉnh báo đưa về Trung tâm hành quân An Xuyên cho biết: Tiểu đoàn U Minh.

xem tiếp 1 trang 4

## THƯ NGỎ CỦA THƯỢNG TỌA TRÍ-QUANG

*I.T.S.— Trong báo «Lập trường» số 20, có đăng bức thư ngỏ của Thượng tọa Trí Quang như sau:*

- Mục đích cuộc vận động mới của Phật giáo Việt Nam, đâu đã và đang bị xuyên tạc như thế nào, vẫn thì là chống lại sự trả thù Phật giáo và Phật tử. Nhân mục đích đó, phương pháp mà Phật giáo Việt Nam vận dụng vẫn là phương pháp bất bạo động, trong đó có cả sự bất hợp tác sẽ được áp dụng triệt để.

Phương pháp bất bạo động làm cho Phật giáo tồn tại mà sự tồn tại đó không lâu đâu khỏi kể khác, đâu rằng như vậy sẽ phải gia tăng nhiều hơn lên sự bạo sinh xương máu của Phật tử.

- Nguyên nhân sự trả thù Phật giáo và Phật tử là những phần tử cuối bám vẫn còn có một ảo vọng quyền trong chế độ hiện tại. Do đó mà khẩu hiệu chống Cần lao, một tổ chức đã và vẫn còn là những phần tử bất bạo nhiều nhất, được nêu đến. Tuy nhiên, khẩu hiệu chống Cần lao nếu thực hiện bằng cách tố cáo đó bỏ chính quyền trung trị, bởi vì không những chúng ta chống các phần tử bất bạo mà còn chống lại sự dùng tăng các phần tử ấy của bất cứ chánh quyền nào.

- Hiện tại người ta đang nỗ lực phân công chống ta bằng cách lý giáo, vu khống, xuyên tạc, cố tạo hoàn cảnh hầu loạn để dễ đàng cho sự phân bội những lớn cam kết, dùng những phần tử bất bạo Do đó mà chúng ta cũng phải can đảm kiên nhẫn để tạo nên không khí bình tĩnh, giúp cho Thượng Hội Đồng Quốc Gia và chính quyền thực hiện công lý và an ninh. Những hoạt động ngoài đời theo nghĩa vụ công dân, trong giai đoạn hiện tại, Phật tử cũng chỉ tham dự hay tán thành những hoạt động nhằm mục phiêu trên đây mà thôi.

Chúng ta đã bị khiêu khích và bạo hành một cách khốc liệt. Cuộc vận động mới của Phật giáo tuy chỉ mới tiến hành một thời gian ngắn mà xương máu đã bao tốn rất nhiều. Ít tức mọi nhất cho biết có thể có một kế hoạch tàn công chúng ta một cách quy mô và tàn bạo. Tuy nhiên, chúng ta không có tham vọng về viện trợ và chính quyền. Chúng ta không chủ trương Phật giáo phải độc tôn, lại càng không kỳ thị các tín ngưỡng khác. Chúng ta chủ trương và chỉ muốn tìm đánh dấu Phật giáo chúng ta trong sự đoàn kết và thân thiện, đưng bị đàn áp và trả thù. Chúng ta cầu nguyện bằng cả tinh mạng và xương máu của chúng ta thì vì mục đích lớn.

Thư ngỏ nầy tôi tóm tắt lại những điều tôi đã được nói chuyện với các Phật tử tại Tư Đàm, cách nay vài hôm. Tôi cầu nguyện Bồ tát Quảng Đức, liệt vị Tăng Ni và Phật tử đã hy sinh vì Phật pháp, từ bi gia hộ cho chúng ta vững bền, nguyện vững, để soi gương sự hy sinh của các Ngài.

*Tu-Đàm, ngày 27 tháng 8 P.L. 2508.*

TRÍ QUANG

## LẬP-TRƯỜNG

CON ĐƯỜNG CÁCH MẠNG CỦA CHÚNG TA:

## NHỮNG GÌ CẦN SỬA ĐỔI?

Của TRẦN-VĂN-TUYÊN

**III.— TRƯỚC** hết, phải đặt lại các nguyên tắc căn bản cho sự tồn tại:

**Về chánh trị**: con trong triệt để nguyên tắc tự do, dân chủ, bảo vệ hữu hiệu các nhân quyền, công quyền căn bản của con người.

**Về kinh tế xã hội**: Bảo đảm một mức sống vật chất tối thiểu cho tất mọi người: giải thoát nhân dân khỏi nạn đói rách, bệnh tật, bất trắc, khi bình thường cho họ có cơm ăn, nhà ở, khi đau ốm, có thuốc men, thầy chữa, khi gặp cảnh bất trắc có bảo hiểm xã hội.

Ta phải sửa đổi toàn thể tổ chức bộ máy nhà nước, sửa đổi các phạm luật cũ kỹ lỗi thời để đi đến quốc, cho hợp với chế độ một quốc gia độc lập và một quốc gia tân tiến, sửa đổi phương pháp, tác phong làm việc của các công bộc — tức vị nguyên thủ cho tới người lao công — để tránh cho nhân dân những sự bạo ngược phiền hà. Phải sửa đổi các thể thể theo một kế hoạch tổng quát, không thể và viu không thể thay đổi cục bộ, chánh quyền phải trao cho toàn thể nhân dân tránh nhiệm chánh trị, tan ra các thể chế, tập quan dân chủ, hướng luyện nhân dân về ý thức chánh trị và ý nghĩa Tự do, Dân chủ, về mặt quyền lợi công như về nhiệm vụ.

Ta phải khuyến khích những hoạt động văn hóa, ca nhạc, vũ hoạt, vào thi, phục hưng lại các ngành văn hóa dân tộc và mang tinh thần dân tộc vào các ngành văn hóa, nhập cảng.

Ta phải cách mạng hoàn toàn nền giáo dục, tìm một hướng giáo dục mới để thích nghi nhu cầu của chế độ kinh tế, khuynh hướng xã hội, sinh hoạt chính trị của thời đại.

Ta phải cách mạng tổ chức kinh tế, diệt trừ mọi đặc quyền đặc lợi độc bá, [illegible] «độc quyền» [illegible] «đầu cơ» [illegible] thu thuyền tham gia vào việc khai thác kỹ nghiệp và chia sẻ các «thặng dư giá trị» với chủ nhân, không hẳn theo chủ nghĩa tư bản mà cũng không theo chánh sách kinh tế nhà nước vì cả hai đều cốt hút, bóc lách của người.

Mục đích của cuộc đổi không phải là «Nhà Nước thân tương hóa» như chủ nghĩa phát xít chủ trương hay «giai cấp thân thành hóa» như chủ nghĩa Cộng Sản chủ trương.

Mục đích của đổi mới là bóc dân chủ, phải là phát triển các khả năng của con người để thực hiện được Phúc lợi cho cá nhân và đồng thời cho xã hội, cho nhân loại mà con người là một phần tử.

Muốn thực hiện mục đích đó:

1) Phải đặt con người chỉ là nền tảng của quốc gia, cho kinh tế

2) Phải đặt sự đồng lao cộng tác, chia sẻ trách nhiệm giữa chánh quyền và công dân, giữa công nhân và chủ nhân, để cho mọi sáng công có quyền cho mình là cần thiết? Cần thiết không những vì là một công cụ mà vì là một tinh thần!

Chúng ta nói cách mạng nhiều rồi. Mà chưa làm cách mạng. Nói cách mạng đã — Làm cách mạng khó.

Làm cách mạng khó, giữ vững «đã» cách mạng lại còn khó hơn!

Những phải làm. Phải làm gấp.

Vì Cộng sản cũng đang tuyên truyền cách mạng. Muốn thắng Cộng sản, ta không những nói cách mạng, tuyên truyền cách mạng. Chúng ta phải thể hiện cách mạng.

Đưng kêu gọi đoàn kết để đuy trì cái xã hội thối nát cũ.

Đoàn kết chỉ có nghĩa nếu chúng ta đoàn kết để xây dựng một xã hội mới.

NGÀY MAI: NHỮNG VẤN ĐỀ CẤP BÁCH

## CUỘC TRANH CHẤP GIỮA Đảng Dân Xã và Dân Xã Đảng TỚI HỒI QUYẾT-LIỆT

★ TỪ BÀI BÁO «CHƯỜNG CHỐ» TỚI BẢN KIẾN NGHỊ 6 ĐIỂM GỬI THỦ TƯỚNG CHÁNH PHỦ YÊU CẦU GIẢI TÁN ĐẢNG CHỦ VẬN.

của ttv NGUYỄN VĂN NAM

*LONG XUYÊN.— Một thông cáo chánh thức của ban Đại diện Trung ương Giáo Hội PGHH vừa được phổ biến trong các cấp Trị sự và tín đồ PGHH cho biết, thanh* danh của Giáo Hội đã xác phạm mà ban ông Phan bá Cần và Ngô văn Lan, cấp bộ trung ương Đảng Dân Xã (chớ vạn) là «đồ trượng» sau nguyên nhân như sau:

xem tiếp 5 trang 4

## Đây, danh sách MỘT SỐ NGƯỜI CỦA CHẾ ĐỘ CŨ bị đưa ra Côn-đảo

BÔ THÀNH — Như tin đã loan có 1 số công chức cao cấp của chế độ cũ bị đưa đi Côn Sơn. Hôm

xem tiếp 9 trang 4

## Đ.T. KHIÊM *hoãn cuộc hành trình* đến thứ Tư

SAIGON 4.10.— Lần thứ hai Đại tướng Trần thiện Khiêm hoãn cuộc du hành lại 2 ngày.

Đại tướng Khiêm đã không đáp huyền máy bay ngày thứ bảy tuần tới và nguồn tin ngoại giao cho hay ông đã thông báo cho các chánh phủ ngoại quốc, ông chỉ đến «thăm viếng» thực chỉ vào tuần sau.

Đại tướng Khiêm lần trước hoãn chuyến đi đến ngày 3 tháng và hoãn đến giữa tuần, có lẽ đến thứ tư.

*HÌNH TRÊN: Học sinh ở Cầu Định đang biểu tình đòi tách rời Chánh trị ra khỏi học đường.* (SAX)

## HỘI ĐỒNG CHỈ ĐẠO S.V.H.S. SAIGON LÊN ÁN GẮT GAO HĐNDCQ VÀ *Lực lượng S.V.H.S. Tranh đấu Miền Trung*

(XEM TIN TRANG 4)

## tin tức KINH-TẾ

*Việc mở ám lại tái diễn ở Nha công Kỹ nghệ*

## LẤY NGOẠI-TỆ ĐẶC BIỆT CỦA V.N. CẤP CHO 1 NHÀ MÁY TÀU

NGOÀI THỂ LỆ HIỆN HÀNH VỀ NHẬP CẢNG XI-MĂNG

*SAIGON.— Theo phụ trương Chấn hưng Kinh tế số 2.094, Nha Ngoại thương (Bộ Kinh tế) đã cấp cho Trung tâm Tiếp liệu (Tổng đoàn Công Kỹ Nghệ V.N)* giấy phép số 480.307 để nhập cảng 300 thùng (mỗi thùng 50 kilos) ciment trắng (ciment magnésien) dùng để đắp đồ nhà máy xay lúa.

Việc trên đây đã gây bất mãn cho chiếu thương gia V.N vì theo họ biết thì Trung Tâm đứng ra cho một nhà máy xay lúa của người Trung Hoa ở Chợ Lớn và có quan nhy đứng xin thay mặt các nhà tiêu

xem tiếp 6 trang 4

## Tin Văn

ĐÔNG KINH (AP).— Hôm thứ bảy, bác-sĩ Nguyễn tôn Hoàn đến Đông Kinh. Ông Hoàn sẽ ở Đông Kinh độ 2 hoặc 3 tháng.

Ông Hoàn ở Hương cảng gần 1

xem tiếp 8 trang 4

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)



Giới thiệu phim hay

## « Đức Quốc chiến phạm »

Đã là tựa đề một cuốn phim Đức do Félix von Podmanitz, kỹ thực hiện, phỏng theo đề tài của Jo J. Heydecker và Johannes Leeb.

Sản phẩm do hãng Continent Films phát hành.

Lời chú thích của Jochen Willke.

*CUỐN PHIM rất nữa là một đoạn trích dẫn trong sản kiện, tài liệu quan trọng liên hệ trực tiếp tới những vụ việc các nhân vật quan trọng thuộc số chủ nghĩa quốc xã, đã lot toạn thế của bản đại điện quan trọng.*

*Hai mươi mốt dân xự nổ quân nhân ra trước Phủ Đình trong thời kỳ chiến tranh nổi xử. Tại đây, nhiều người bị rơi đầu và đuy chỉ có 3 người được kể là ở tội.*

*Người ta thấy những phạm nhân chiến tranh thuộc các nhóm quốc xã ra hầu Tòa và sự biện hộ cho mình, trong khi đó chúng ta cần thấy hình ảnh và cùng tính động sự chiến dịch tuyên truyền và những cuộc gian chiến tranh nhiều mặt trên khắc nhau xung những cảnh khiếp khiếp của các trại tập trung và đốt lò Fuhrer.*

*Toàn thể cuốn phim đã thâu gom những tài liệu lịch sử giá trị nhất từ trước đến nay, tổ của những tội ác ghê gớm của những tay đã tế khai mưu Đức quốc xã oát hệ thống tổ chức Công an, Một uy, là chức Gestapo nhằm tiêu diệt dân tộc Do-Thái.*

*Những chưa hết đầu, cuốn phim tài liệu nặng nề còn có tố những hình ảnh sống động của Goering, Ribbentrop, Goebbels, Himmler và bao nhiêu người khác trước giờ phút nhận lãnh hình phạt cuối cùng.*

*Tánh thống, xen rời oát để tái, cuốn phim còn trình bày đối nét để trợ quên quốc xã cùng những điểm chiến lược trọng yếu.*

*Những hình ảnh không thể lọt được trình bày một cách khách quan dưới nhiều khía cạnh khác nhau mà người xem không cảng thắng thần kinh.*

*Cốt lợi kích đã một phần cũng như những lợi hiệu hộ của các tuồi sự rõ ràng, chân rất, lối cuốn của chuyện. Và cái cảng, chắc chắn chúng ta không bao giờ quên được quang cảnh hãi hùng, không khiếp trước của sự chết chống chất là ngăn nhân số tội bị tra tấn đã man và trước những con người cải cần da bọc xương đã thoát khỏi các trại giam được mệnh danh là «lò sát sinh». Sự thảm khốc nặng lắm cho chúng ta sức động khủng khiếp.*

*KẾT LUẬN: Không những đây là một cuốn phim tài liệu quý giá nhất. Các người yêu bóng ảnh, các trẻ em nên xem phim giá trị này.*

TRỌNG THANH.

# man bạc man nhưng man

*Chuyện phim hay hàng tuần do Kim Liên thuật*

## HÃY CHO BIẾT BẠN ƯA LOẠI PHIM NÀO tôi sẽ nói: Bạn là ai?

Nếu bạn hay đi xem xi nê, chắc bạn cũng thấy rằng coi những loại phim này hợp với bạn hơn những loại phim khác. Sự lựa chọn đó thực ra đã nói lên một phần nào tính nết bạn.

Một tuần báo phụ nữ ngoại quốc đã viết hẳn một thiên điều tra và chúng tôi xin sưu tầm lại để bạn thử xem có... nghiệm không?

**Nếu thích phim hoạt họa**

Nếu bạn là nữ mà thích phim hoạt họa thì bước bạn là một cô gái ngây thơ, hay cố tính muốn tỏ ra mình cao hơn nhiều ngày thực. Bạn cũng chưa hề biết đến tình yêu. Bạn có một trí tưởng tượng phong phú và thích những gì tế mê.

Nếu là Nam thì bạn nổi ghét những gì phiền toái khó giải trí, bạn tìm đến sự yên lặng và giản dị. Bạn còn mang nhiều thích chất trẻ thơ và bạn của trẻ lâu lắm.

**Thích phim hài hước**

NỮ: Bạn không thể sống có đúc được. Bạn bạn việc và thích đem đùa. Tính bạn rất tươi trẻ và giản dị.

NAM: Bạn là một người dân ông rất bình thường, bạn thích cái mới thông thái. Bạn thích quên những nỗi buồn bội thường nhờ qua những chuỗi cười thật bồn nhiên, vô tư.

**Thích phim kinh dị (loại Hitcocks)**

NỮ: Bạn hãy còn rất trẻ và muốn gạt bỏ tất cả mọi thành kiến. Bạn muốn chứng tỏ bạn một tâm bồn thật cứng cỏi, và những sợ giữ thân kinh bằng... thep lạnh. Nhưng với thời gian, bạn sẽ dịu dàn và « phụ nữ » dần dần.

NAM: Tính bạn lạnh lùng, khô khan và ích kỷ.

Bạn rất tò mò, và phiêu lưu và thích tìm tòi giải lạ. Trong thực tế, bạn rất nghèo tình cảm và khô sức động.

**Thích phim chiến tranh**

NỮ: Nếu bạn ưa loại phim này bạn là một phụ nữ ít thấy. Bạn hay cứng trẻ, bạn thích những tâm giác mạnh, Nhưng bạn đã chưa mấy nếm mùi đau khổ.

NAM: Bạn hãy cẩn giữ nhiều bản chất của đàn ông. Nhưng bạn thích tỏ ra « ta đây » anh hùng và đứng đầu. Trong lãnh vực tình cảm, bạn cũng muốn tỏ ra biết « anh dân ».

THANH-VÂN sưu tầm

**Thích phim tài liệu**

NỮ: Bạn bạm tìm hiểu, những tính bạn khá nhút nhát. Bạn rất thực tiễn và không ưa cái gì tỉ mỉ quá.

NAM: Bạn đứng đắn và không muốn nói thì giờ vô ích. Bạn hãy tự mãn, yên ngẫm, biết ngăn và không bỏ muốn tìm đến những phương trời lạ.

**Phim nghệ thuật**

NỮ: Lúc nào bạn cũng muốn học hỏi mở rộng kiến thức. Bạn bạm đọc sách và hơi lạnh lùng khinh người dây nhẹ. Bạn cũng ưa « làm dáng » lắm đây!

NAM: Tính bạn tế nhị, nhiều thiên mỹ trong đó hơi nghe tuyệt. Bạn thích ăn mặc kín đáo nhưng chải chuốt. Bạn ít khi bạo lòng hoàn toàn về chính mình.

*KỲ SAU: Nếu thích phim thám, hình sự, tình cảm, bi thảm, bạn là người thế nào?*

*Hélène và Philipe trong những giờ phút sung sướng nhất của tình yêu.*

## TÌNH - YÊU VÀ MÁU

**Phim Ý đã chiếm giải «Sư Tử Vàng» của Đại Hội Điện Ảnh Venise 1964**

Tiếng cói tan tác bỗng bỗ lên. Như một quái vật khổng lồ, cửa hầm mở hắc, nhả ra từng đoàn công nhân chân tay quần áo đen xì, trong như những con quỷ từ địa ngục chui lên.

Sau cánh cửa kính mở mở, Hélène buồn rầu đứng nhìn cảnh đó. Nàng lấp tay áo chiếc áo bông chạy từng giọt trán vầng trán. Hen ry ka kia, chàng đen thủi, đen thui đi lên trong đám thợ thuyền.

Paul đứng cen lên 3 tuổi của nàng, bỗng đang chạy sầm sầm ở ngoài vào. Nó nhặt được ở đâu 1 tấm ảnh. Một tay chân ảnh lấm tay cầm kẹo. Hélène giật tấm ảnh và kẹo. Nó khóc thét lên nhàn :

— Kẹo của tôi ông ký cho con, sao mà lại giật của con.

Hélène phát mạnh vào lưng con một cái :

— Mày bư lắm có bao nhiêu tiền mua kẹo hết rồi phải không ?

Thằng bé vẫn nếu mếu :

— Con có mua đâu, ông ký cho con đấy chứ.

Hélène ngạc nhiên :

— Ông nào mà cho mày kẹo.

Thằng bé chỉ tay ra phía ngang nhà. Hélène nhìn theo, qua khóng cửa nhà bên tay trái, nàng chợt thấy một bóng dáng quen thuộc. Hélène chợt buồn miệng, hoảng hốt.

— Philipe, sao Philipe lại ở đây ? Đời mắt người đau ong cùng lúc

Buổi sáng, buổi chiều có lúc nào có tiếng cói tan tầm là y như Hélène lại thấy Philipe xuất hiện sau khung rèn sắt Mơ đầu nàng còn quay đi. Và sau Hélène cũng tỏ mỏ như muốn hiểu xem làm sao Philip lại đến tận vùng xa xôi hẻo lánh này Philipe lúc nào cũng có sẵn lọ trong túi để phòng các cậu nhỏ Paul. Đến mới bẩn, bẩn nhờ Paul mang đến cho Hélène một mảnh giấy nhỏ chỉ có mấy chữ :

— Hélène con nhớ tôi không ?

Không được trả lời nhưn viết thêm :

— Tôi muốn được gặp Hélène. Hêm sau, không được trả lời, thừa lúc Hélène vắng mặt, Philipe lẩn vào nhà. Hắn mạnh bạo cầm tay Hélène

— Tôi đã bỏ tất cả để đi tìm Hélène.

— Nhưng tôi đã có chồng rồi có con rồi. Anh con theo đuổi tôi làm chi. Tôi không thể phục lợi Henry được

— Nhưng Hélène đau có yêu Henry.

Hélène buồn rầu :

— Vân biết thế, nhưng chuyện đã rồi.

Philipe chuyển sang giọng hàm dọa :

— Cái đó là tùy Hélène. Nhưng Hélène nên biết rằng tôi biết hết chuyện Henry giết người. —Tôi có thể

Câu nói bỗ lửng của Philipe đã để cho Hélène hiểu rằng hắn có thể làm được hết tất cả mọi chuyện

Chính cũng nhờ câu hăm dọa ấy mà Philipe đã thu được được đúng muốn của hắn. Dù đã có con Hélène trông vẫn còn quyến rũ vô cùng.

To bóm đó, khi Henry đi làm là Philipe lẻn vào nhà, vì trong cái thời đó nước chồng lại, nửa bằng lòng Hélène đã tuôn luôn nga vào lòng Philipe. Da sau thì tay trái cũng đã có mối dao Philipe là người yêu của Hélène. Cho mãi đến bây giờ, hương tình xưa vẫn chưa phai nhòa hương sắc trong lòng nàng.

Nhưng có một ngày hầm mù sụp. Henry thoát khỏi tai nạn hiểm nghèo này lưu lại bên bà bạn và nhà bao cao Hélène biết tin mừng này.

Đau đớn thay cho Henry, vì vẻ bề thì hình, chàng đã bắt gặp quả tang vợ chồng đang nhàn trong tay Philipe.

Sự thật quá phũ phàng đã làm Henry chết sững-Hélène sững bỗng, toàn phân trắn.

Nhưng quả muộn rồi, trong tay cầm sẵn cây súng chỉ định đây thân, Henry sững tay giơ cao và bắn mạng xuống giữa đầu Philipe. Không phương chống đỡ Philipe ngã gục, chảy ở đầu tuôn xa đầu tai.

Khi nhân vơn cộng lực đến lập biên bắn thì Philipe đã chết. Còn Henry thì như điên như dại, bươn toàn mất trí.

Henry không điên lâm sao được khi chính tay chàng đã 2 lần giết người. Lần thứ nhất là Paul, Philipe, mà lần nhân người khác. Lần thứ hai mới chính là kẻ tình địch của chàng.

Henry thất thiểu đi theo nhân viên cảnh sát; tay bỗ thông trong cùng chàng không chịu hay biết gì nữa.

Giờ bai bạn tan phy đến khi Dj. Hồi tan, Hélène mới nhìn thấy dòng mặt đây hãm hực của Henry. Hélène đã khi Dj. Hồi tan, Hélène mới nhìn thấy dòng mặt đây hãm hực của Henry. Hélène vẫn thấy Henry giết người mà chàng có quyền cho đoàn nàng.

Tình trang nay khó dài mãi nữa không có một chuyện ghê gớm xảy ra vì tình phen tuông cung cực của Henry.

Hôm đó, Henry bắt gặp Philipe đứng đón Hélène ở cổng viên Dự học. Chẳng giận sôi lên. Khi Hélène vừa thò đầu ra cổng thì Henry tay bắn này đương sóng thẳng sang kéo Hélène đi theo mình. Philipe bỗng nhiêu bị phẫng tay trên, ba chân bốn cẳng đi theo Hélène vừa đi vừa gọi.

Hélène choáng người trước sự việc khó xử này. Nàng đáng tay Henry ra mặc sự tay chàng đi như một cái khóa khóa chặt tay sang lại. Philip chạy tới, kéo Henry ra.

Henry sững sờ. Hai bên lời đi tiếng lại. Vốn là một tay ăn đẹp giỏi, Philipe quật Henry ngã vẹ kéo Hélène đi mất.

Henry lên mình kế phục hận. Một đêm đợ biết Philipe sẽ phải đi phụ trách trang trí sân khấu cho một Dạ yến Hội. Henry mài sẵn một con dao thật bén. Chàng phục sẵn bên đường Philipe sẽ phải đi qua sau khi đã tính đúng giờ đúng giấc. Rồi thao vào phút cho Philipe lịp bị trăng gió độc phải nghỉ ở nhà. Henry đâm lâm phải một thanh niên khác không may đi đường sau gót Henry đã tính trước. Dao lớn cắm vào giữa bụng nạn nhân. Thanh niên tắt thở. Có một người khác đi sau tình cờ đến gần và Henry Bắt đầu lâm. Henry bỏ chạy Như điên dại với hai bàn tay đầm máu, chàng tìm những nhà Hélène; thì thật rất cả mọi việc.

Hélène không tính tôm Henry mà trái lại, nàng lại vô cùng cảm kích vì tình yêu mà chàng đáng cho nàng một Đại nghĩa nhiệt chân thành.

Nàng bèn cùng chàng bỏ La Mã trốn đi.

Ngày sáng hôm sau cả hai đã trốn khỏi La mã đến đất lạ Pháp Bắt. Sau những ngày giao tranh ba

Tiếng cói tan tầm bỗng bỗ lên. Như một quái vật khổng lồ, cửa hầm mở hắc, nhả ra từng đoàn công nhân chân tay quần áo đen xì, trong như những con quỷ từ địa ngục chui lên.

Sau cánh cửa kính mở mở, Hélène buồn rầu đứng nhìn cảnh đó. Nàng lấp tay áo chiếc áo bông chạy từng giọt trán vầng trán. Henry ka kia, chàng đen thủi, đen thui đi lên trong đám thợ thuyền.

Paul đứng cen lên 3 tuổi của nàng, bỗng đang chạy sầm sầm ở ngoài vào. Nó nhặt được ở đâu 1 tấm ảnh. Một tay chân ảnh lấm tay cầm kẹo. Hélène giật tấm ảnh và kẹo. Nó khóc thét lên nhàn :

— Kẹo của tôi ông ký cho con, sao mà lại giật của con.

Hélène phát mạnh vào lưng con một cái :

— Mày bư lắm có bao nhiêu tiền mua kẹo hết rồi phải không ?

Thằng bé vẫn nếu mếu :

— Con có mua đâu, ông ký cho con đấy chứ.

Hélène ngạc nhiên :

— Ông nào mà cho mày kẹo.

Thằng bé chỉ tay ra phía ngang nhà. Hélène nhìn theo, qua khóng cửa nhà bên tay trái, nàng chợt thấy một bóng dáng quen thuộc. Hélène chợt buồn miệng, hoảng hốt.

— Philipe, sao Philipe lại ở đây ? Đời mắt người đau ong cùng lúc

Buổi sáng, buổi chiều có lúc nào có tiếng cói tan tầm là y như Hélène lại thấy Philipe xuất hiện sau khung rèn sắt Mơ đầu nàng còn quay đi. Và sau Hélène cũng tỏ mỏ như muốn hiểu xem làm sao Philip lại đến tận vùng xa xôi hẻo lánh này Philipe lúc nào cũng có sẵn lọ trong túi để phòng các cậu nhỏ Paul. Đến mới bẩn, bẩn nhờ Paul mang đến cho Hélène một mảnh giấy nhỏ chỉ có mấy chữ :

— Hélène con nhớ tôi không ?

Không được trả lời nhưn viết thêm :

— Tôi muốn được gặp Hélène. Hêm sau, không được trả lời, thừa lúc Hélène vắng mặt, Philipe lẩn vào nhà. Hắn mạnh bạo cầm tay Hélène

— Tôi đã bỏ tất cả để đi tìm Hélène.

— Nhưng tôi đã có chồng rồi có con rồi. Anh con theo đuổi tôi làm chi. Tôi không thể phục lợi Henry được

— Nhưng Hélène đau có yêu Henry.

Hélène buồn rầu :

— Vân biết thế, nhưng chuyện đã rồi.

Philipe chuyển sang giọng hàm dọa :

— Cái đó là tùy Hélène. Nhưng Hélène nên biết rằng tôi biết hết chuyện Henry giết người. —Tôi có thể

Câu nói bỗ lửng của Philipe đã để cho Hélène hiểu rằng hắn có thể làm được hết tất cả mọi chuyện

Chính cũng nhờ câu hăm dọa ấy mà Philipe đã thu được được đúng muốn của hắn. Dù đã có con Hélène trông vẫn còn quyến rũ vô cùng.

To bóm đó, khi Henry đi làm là Philipe lẻn vào nhà, vì trong cái thời đó nước chồng lại, nửa bằng lòng Hélène đã tuôn luôn nga vào lòng Philipe. Da sau thì tay trái cũng đã có mối dao Philipe là người yêu của Hélène. Cho mãi đến bây giờ, hương tình xưa vẫn chưa phai nhòa hương sắc trong lòng nàng.

Nhưng có một ngày hầm mù sụp. Henry thoát khỏi tai nạn hiểm nghèo này lưu lại bên bà bạn và nhà bao cao Hélène biết tin mừng này.

Đau đớn thay cho Henry, vì vẻ bề thì hình, chàng đã bắt gặp quả tang vợ chồng đang nhàn trong tay Philipe.

Sự thật quá phũ phàng đã làm Henry chết sững-Hélène sững bỗng, toàn phân trắn.

Nhưng quả muộn rồi, trong tay cầm sẵn cây súng chỉ định đây thân, Henry sững tay giơ cao và bắn mạng xuống giữa đầu Philipe. Không phương chống đỡ Philipe ngã gục, chảy ở đầu tuôn xa đầu tai.

Khi nhân vơn cộng lực đến lập biên bắn thì Philipe đã chết. Còn Henry thì như điên như dại, bươn toàn mất trí.

Henry không điên lâm sao được khi chính tay chàng đã 2 lần giết người. Lần thứ nhất là Paul, Philipe, mà lần nhân người khác. Lần thứ hai mới chính là kẻ tình địch của chàng.

Henry thất thiểu đi theo nhân viên cảnh sát; tay bỗ thông trong cùng chàng không chịu hay biết gì nữa.

Giờ bai bạn tan phy đến khi Dj. Hồi tan, Hélène mới nhìn thấy dòng mặt đây hãm hực của Henry. Hélène vẫn thấy Henry giết người mà chàng có quyền cho đoàn nàng.

Tình trang nay khó dài mãi nữa không có một chuyện ghê gớm xảy ra vì tình phen tuông cung cực của Henry.

Hôm đó, Henry bắt gặp Philipe đứng đón Hélène ở cổng viên Dự học. Chẳng giận sôi lên. Khi Hélène vừa thò đầu ra cổng thì Henry tay bắn này đương sóng thẳng sang kéo Hélène đi theo mình. Philipe bỗng nhiêu bị phẫng tay trên, ba chân bốn cẳng đi theo Hélène vừa đi vừa gọi.

Hélène choáng người trước sự việc khó xử này. Nàng đáng tay Henry ra mặc sự tay chàng đi như một cái khóa khóa chặt tay sang lại. Philip chạy tới, kéo Henry ra.

Henry sững sờ. Hai bên lời đi tiếng lại. Vốn là một tay ăn đẹp giỏi, Philipe quật Henry ngã vẹ kéo Hélène đi mất.

Henry lên mình kế phục hận. Một đêm đợ biết Philipe sẽ phải đi phụ trách trang trí sân khấu cho một Dạ yến Hội. Henry mài sẵn một con dao thật bén. Chẳng phục sẵn bên đường Philipe sẽ phải đi qua sau khi đã tính đúng giờ đúng giấc. Rồi thao vào phút cho Philipe lịp bị trăng gió độc phải nghỉ ở nhà. Henry đâm lâm phải một thanh niên khác không may đi đường sau gót Henry đã tính trước. Dao lớn cắm vào giữa bụng nạn nhân. Thanh niên tắt thở. Có một người khác đi sau tình cờ đến gần và Henry Bắt đầu lâm. Henry bỏ chạy Như điên dại với hai bàn tay đầm máu, chàng tìm những nhà Hélène; thì thật rất cả mọi việc.

Hélène không tính tôm Henry mà trái lại, nàng lại vô cùng cảm kích vì tình yêu mà chàng đáng cho nàng một Đại nghĩa nhiệt chân thành.

Nàng bèn cùng chàng bỏ La Mã trốn đi.

Ngày sáng hôm sau cả hai đã trốn khỏi La mã đến đất lạ Pháp Bắt. Sau những ngày giao tranh ba

CON GẤU VÀNG

*Đây chính là con gấu vàng giải thưởng huy hoàng nhất của Đại Hội Điện ảnh Bá Linh giải năm kỉ đầu cả tư năm 1951.*

HỘP THƯ Y-HỌC

TRẦN THẾ L. La đại Hành Cholon.— Những nhánh sau bà đã là máu gì Chỉ có cách thoa pommade au rodophyle T ngày 3 lần, uống Albaspirin T ngày 4 viên và chích thêm Bioproprem 500 ngày 1 chai. Uống thêm Dyoxytone ngày 1 ống cảng tốt. Không khỏi, đi Bác sỹ sẽ tốt điện

oOo

CAO th. H Gradi h.— Cập thời cho biết, bây giờ muốn có thể làm Antibiogramme ở phòng thí nghiệm cảng hoặc tư nào ?

Sau khi làm Antibiogramme, người giám định viên có thể cấp toa được không ? Viện Pasteur có nhận làm Antibiogramme không ?

Tôi bị đau tang ở bụng dưới thoảnh cách mấy tuần khi tiểu tiện. Sự đau bụng nầy do việc làm đưng trú sinh quá độ, hay do vì trung lượng trên hoành hành ?

ĐÁP.— Antibiogramme có thể làm ở một phòng thí nghiệm y khoa tư. Làm ở Viện Pasteur cảng tốt. Đem kết quả đến một Bác sỹ sẽ được chỉ dẫn và cấp toa. Đau bụng của ông không phải do uống trụ sinh mà cũng không do vi trùng lậu mà có thể do sỏi lái — Nên thử phân cho biết kết quả antibiogramme bằng thơ và kết quả thử phân sẽ chỉ dẫn tiếp

TÌM VIỆC

— S.V. KHOA HỌC
Đại : Toán - Lý Hóa
Đệ Nhị + Tư
Vô Duyên — 21/166 Nguyễn-thọ-Thuật

— Sinh viên có 2 chứng chỉ Cử Nhân luật khoa, có bằng Tú Tài ban Toán muốn kèm tại tư gia từ Đệ Nhị trở xuống Xin liên lạc với Tăng 23/151 Nguyễn Thông Saigon

SAU KHI BIẾT CHẮC ĐÃ THỌ THAI

Qui Bà muốn :
4. Sanh mau không đau bụng.
- Tránh được liều sản.
- Sanh con dễ nuôi.
- Sức khỏe dồi dào.
- Giữ mãi sắc đẹp ...

Qui Bà nên dùng BẢO MẪU ĐƯỜNG THAI HOÀN

ĐỂ KHÔNG ĐAU CON MAU LỚN

28% Thuốc Đông Y VÕ-VĂN-VÂN
Đường Thái Hoàn
Đ.đ: VÕ-V-THIỆM SAIGON
KN số 867-77-1-64

RẤT CẦN CHO NGƯỜI : BÀI THẠN Cơ Thể Suy Nhược Thiếu Hồng Huyết

DIỄN THỌ TỐ ÔNG-TIỆN

THUỐC BỔ THẬN, BỔI-DƯỠNG, TRÁNG TINH, AN-THẦN, ĐIỀU HÒA KHÍ HUYẾT.

RẤT THÍCH HỢP CHO NGƯỜI : LỚN TUỔI HAY ĐAU MỎI MẠNH MẤT SỨC, ÔM YẾU, ĐI ĐẠI, KHÓ NGỦ

KNBYT 246 28.8.62

TIỆM THUỐC BẮC NÃO CỔNG CỔ BẢN Nhà thuốc ÔNG-TIỆN. Phố lớn Cholon

Khoa Học Huyền Bí

KHIÊU VŨ VỚI XÁC CHẾT Ở TÂY TẠNG VÀ MÔNG CỔ

Sưu tầm của SƠN-NAM

(TIẾP THEO)

— Thầy không muốn con mang hình đui mù suốt đời. Con hãy làm quen với ánh sáng mặt trời.

Liền tiếp mấy ngày sau, tôi vẫn cảng tọ : ej pháp sư cho người lên nóc phòng, để chém mấy miếng ngói. Đến ngày thứ 17, cửa phòng mở rộng. Đội mặt cậu bé Rampa đã quen thuộc ánh sáng bình thường bên ngoài.

Vị pháp sư đến nỗ oai cậu Rampa ngồi lại khen ngợi :

— Thầy khen con là con đom đóm. Bây giờ con ngồi xuống ..

Vị pháp sư bèn kẹp đầu cậu bé giữa hai đầu gối tay ta. Ông ta rất khác cấp nhỏ và khởi xướng trên cậu bé trên thân thể :

— Con ơm nay ! Khác cấp nhuộm màu đen huyền, khác hẳn khác cây lâm nọ. Nó đã rất những gì gì là ngu muội trong tim óc của con. Con hãy ngồi yên thêm một ngày nữa để cho ♥ệ tam nhân của con thêm ngưn đặc.

Sáng hôm sau, cậu bé Rampa được lịnh ra khỏi phòng Bằng dưng cậu khu nó :

— Trời phật ơi ! Có người đang tự thiêu trong đèn ! Mau đem nước lại để tưới ;

Các vị pháp sư cười ngất :

— Đừng hết hoảng. Chẳng có gì lạ rào ! Con nhìn kỹ mấy lần nữa cho biết sự thật.

Rồi ráng ngọn lửa đang bốc cháy ngùn ngụt bao trùm thân thể ông lão ngồi trên nền gạch. Mấy ngọn lửa to nhứt có bay cao, xuất phát từ lằng ngực và đỉnh đầu ông lão.

Cậu bé Rampa đỉnh chẳng hay, nhờ vị pháp sư giải thích. Vị pháp sư nói :

— Ông lão đã sống nay lánh trách nhiệm quốc điển. Ông ta lạnh biếng, quốc sang mà các con đã bỏ đầy. Vì bị quá phạt ông lão nói gián cho rằng hình phạt hơi qua đáng.

Cậu bé Rampa chợt hỏi ư :

— Ngọn lửa ấy chính là đạo ngang, con thấyh nó xu ẩt phát trong tâm con lão ta, nhờ ♥ệ tam nhân* nên con thấy được.

Từ đấy, cuộc tôi cậu Rampa theo dõi lão. Đi tam nhân giúp cậu khám phá nhiều thế giới mới lạ. Vị pháp sư luôn luôn Đi Mô cạnh để giải thích.

Ra ngoài phố, cậu thấy toàn đếm xanh, đếm đỏ bay chập chớn chung quanh bọn người đang hoàn hảo. Cậu lấm thắc :

— Đó là đực ngụ của hy.

Vị pháp sư nhu tay cậu, chỉ về phía bên, trong quán, một thanh niên đang uống rượu. Trong lằng ngực anh ta một vật chỉ đã bay quấn quýt chung quanh trái tim.

— Con hiểu vợ đây gì đó không ?

— Dạ.... Cô lẻ anh ta nghĩ đến việc phu đương !

— Con lầm rồi, anh ta bắt đầu mang bệnh hư.

Anh chàng uống rượu đay lại, nhìn chăng chớp nửa một cậu Rampa. Tử trên đỉnh đầu chàng ta, vật đen trên, mỏn đến vô cùng, nhưng Pháp sư nói :

— Hãn toàn gây sự nhỉ thầy trẻ mình. Hãn tìm cách mua chuộc, nhờ thầy trẻ mình đứng để giúp hãn an hại kẻ khác. Tội nghiệp hãn quá chừng.

Sau khi đọc pháp, pháp sư nó rồi Rampa ra ngoài đứng cả, Cây cỏ, thú vật đều nhuộm màu sắc lạ kỳ. Nhiều con bướm bay chập chờn, mang đủ vẻ đẹp của nàng thực sự. Đó là những cô gái làm ơn đã thoát khỏi các trại giam và những con người cải cần da bọc xương đã thoát khỏi các trại giam được mệnh danh là «lò sát sinh». Sự thảm khốc nặng lắm cho chúng ta sức động khủng khiếp.

KẾT LUẬN: Không những đây là một cuốn phim tài liệu quý giá nhất. Các người yêu bóng ảnh, các trẻ em nên xem phim giá trị này.

TRỌNG THANH.

Phụ Nữ với Sắc đẹp

LÀM THẾ NÀO ĐỂ CÓ BỘ NGỰC ĐẸP VÀ CĂNG ĐẦY

* THEO DÕI SỰ NẢY NỞ THÂN HÌNH CỦA MỘT THANH NỮ DẬY THÌ

cũ - Bác.sĩ NGUYỄN.NGỌC.BẢY

Nhưng đối với người thanh nữ Việt Nam mà nhu tố chánh thường không, mấy dư dả, phương pháp hay chắc là đã tự tạo một bộ ngực no tròn là thế theo và thế đẹp.

Bơi lội có lợi hoàn toàn cho bộ ngực, khi tạo bơi, hai cánh tay luôn luôn hoạt động đều đều, bắp thịt ngực làm việc nhiều sẽ nảy nở đều đặn, càng cũng làm cho các bắp vú cũng nhờ nở luôn và như được xây dựng trên 1 nền tảng vững chắc. Hơn nữa, khi ngực thanh nữ bơi lội toàn thân như được xoa nắn, bởi làn nước tạo một sự kích thích nhẹ làm điều hòa mọi sự luân chuyển của máu trong cơ thể.

Trường hợp không thể đi bơi lội được thì thể dục cũng là chìa khóa mở cánh cửa thăm mỹ của người thanh nữ Mỗi ngày nên dành 10 phút vào buổi sáng để tập những động tác sau đây :

— Hai chân đứng ra, dần gối thẳng, mình hơi nghiêng về phía trước, lần lượt đưa mạnh tay về phía trước mặt, mỗi tay đưa khoảng 10 lần.

Đứng như cũ, giữ mình thẳng, 2 tay do ngang vai, quay mình sang phải rồi sang trái, cảng xa cảng tốt.

Nằm sấp, ngửa ngực ra trước, mặt ngẩng cao và nhìn thẳng, hai tay đang ngang, hai 2 tay lên cao, cảng cao cảng tốt.

Chống thẳng tay lên bàn thật vững, hai chân để xa mép bàn, thẳng người, tập thở bằng cách cong tay, ba tư từ thân mình xuống mép bàn rồi lại chống thẳng tay lên.

Nằm ngửa, hai tay để dọc ngang, cầm hai cuốn sách ở tay, khép vậy hai bắp vai và cố vươn ra nhau rồi lại để tay xuống, lưu ý đừng để tay chạm đất.

Ngày nay, khi nhu khoa giải phẫu sắc đẹp đã đi đến cái tuyệt kỹ thì phương pháp mới nhất, kiểu hiệu nhất để giúp chị em phụ nữ có bộ ngực hấp dẫn phải là phương pháp giải phẫu. Bởi vì nếu chỉ dùng thuốc và đem nhập vào trong vú những miếng Dacron, Ivalon, Ethéron hoặc Polyethylène thì chỉ cho thêm khối thước mà người phụ nữ được phù hợp với cặp nhũ hoa của họ. Những miếng đó hoàn toàn không thể giúp cho cặp nhũ hoa nảy nở thêm, trong khi vẻ và không làm hại gì đến các tuyến bài tiết chất sữa nếu sau này người thanh nữ muốn làm mẹ, sau khi đã đặt đúng chỗ rồi, Bác sĩ sẽ tiêm và cặp vú mới đã hoàn thành, vẫn theo khiếu cũng không cần nữa vì đã bị dọn vú lớn cho lớp khối đầu khi mới áp dụng khoa giải phẫu này, một vài sự bất trắc đã bày ra, miếng đặc biệt đó bắt đầu trở vì một lý do nào đó, đã trôi ra vị trí của nó ở vú mà chạy lên vai hay xuống bụng nhưng ngày nay các nhà giải phẫu đã trả lời trường hợp này nên đã mạy luôn nó đính cùng vào bắp thịt vú.

Kỳ sau : Ngực quá lớn, chảy xệ.

Phạm Công Cúc Hoa

TRUYỆN CỔ TÍCH THẦN THOẠI VIỆT NAM

(TIẾP THEO) LÊ.NGUYÊN HÀ.NAM phỏng tác

Sau khi đưa Phạm Công sem vườn thượng uyển, thái giám đưa chàng trở lại nội điện để dự đại yến với đức vua và công chúa.

Bước chân vào cần phòng ngáo ngát hương thơm, tưng bừng nhà nhạc và lung linh ánh nắng, Phạm công cảm thấy trong lòng quên đau, không biết lúc nào Cúc Hoa và con chàng ra sao, chắc đang nhớ mong và buồn bã, nhưng chàng vẫn phải theo lịnh vua ngồi vào bàn tiệc. Đức vua thấy tân tăng, nguyên của mình có vẻ buồn rầu thì nghĩ chàng trang đang muốn biết mặt công chúa nên rất rõ, ngài liền cho lệnh thái giám mời công chúa ra dự đại yến.

Công chúa vàng lệnh vua truyền, trang điểm lòng lẫy ra dự tiệc.

Công chúa tuổi mới mười ba nhưng đã có một sắc đẹp lồng lẫy, nàng hơn ra như một ngôi sao sáng nên nên trời trong sáng.

Công Chúa ngồi vào bàn tiệc nhạc cổ hòa tăng lưng như chim mừa hoa cười...

Phạm Công ngồi im những mắt cùng không thể nào không ngẩng ra chú ý vào công chúa. Qua công chúa là một gian thanh tú gì sắc nên chàng chưa gặp nhân Công Cúc Hoa thì cách với công chúa thực sương đoi vừa ý vô cùng.

Công chúa liếc qua Phạm Công thấy chàng mặt mày sáng sủa mắt sáu mày tươi cũng hơn lòng lắm.

Nhập tiệc công chúa nâng chén ngọc mời Phạm Công, nhà vua ngồi đối diện đó chén rượu của Công Chúa và chuyện cho Phạm Công và chư chàng biết đây là chén rượu mừng mối thân duyên giữa hai vợ chồng Phạm Công và công chúa.

Phạm Công lâm fi nhiều chén rượu rồi lên bắt đầu sau bung.

Công chúa thấy Phạm Công lâm rượu của mình đi thì giữ lâm, mặt đỏ tía tai đường đây chắt vào Phạm Công, nàng bèn Phạm Công vì lý do gì lại làm vậy chàng, xa nàng vợ chàng đau có thua kém đâu, vì chàng lại nói sử tự vợ chồng Phạm vậy Nên đưa lời công chúa bỏ bão tiệc trở về hậu cung. Đức vua tức giận cảnh hồng, ra lịnh cho triều đình lập một phòng tân tức khác chức vẻ lộ lý để tạo sao Phạm Công lại đám khinh rể công chúa lần triều đình, nhận rượu không uống lại để đi. Phải chăng Phạm Công khinh chúa, khinh triều đình, miệt thị đức vua.

Phạm Công nước mắt hai hàng khóc xót xa thân.

— Muôn tâu bệ hạ, trước khi triều đình kết ác kẻ hạ thần sẽ bẩm hạ và quai thương quan chúa kẻ hạ thần được phân trần đôi lời Nguyên kẻ hạ thần có vợ ở nơi thôn dã, vợ hạ thần bao lâu nay mong đa chiếc sớp tối ngày sầu tủi. Vợ hạ thần trước nhất là an nhân của hạ thần sau nữa lại là người đã trung nan thân đời nơi với thần. Vì vậy thần không thể xin thương xá cho vợ công chúa, mặc dầu nàng là tiên ngọc giáng thế.

Công chúa đứng ở sau rèm nơi bậu cung thấy Phạm Công tâu vậy thì giận trên hăng chạy ra xin vua cho hắt chàng giam vô lãnh cung. Quay ngay vô phòng tân tức Phạm Công đã đang thương, đã đang một sự khoan hồng lên đùng dậy tâu với đức vua xin ngài đặt quan tân trang ngoài ra biệt giới.

Phạm Công lại quỳ đầu xuống qui tâu xin được một sự khoan hồng.

Đức vua thấy trường hợp Phạm Công đang ái ngại nên truyền đưa chàng đây qua biệt giới.

Phạm Công lòng rối như tơ vò, nhưng không biết làm sao hơn là đây lòng lệnh vua chịu đi đây. Nhưng như vậy là bật tin tức với Cúc Hoa ở nơi quê nhà và cước đời không biết sẽ trôi nổi đến đâu đây. Nhưng con nước còn sát, du con đường tranh đấu là con đường gian lao nguy hiểm cũng vào là con đường cô anh sang by vong.

Phạm Công nhận được lịnh qua vùng biên giới nơi nổi tiếng là mà thường nước đó, người

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)



# Tiểu Sát Tinh

Do TỪ KHÁNH PHỤNG phỏng dịch

— 8 —

## HỒI THỨ TƯ

## Oan gia gặp nhau

Lão ăn mày thấy thằng thế trí hoàn được phải trở về Tổng đàn dặn bảo các đệ tử ngày mai sang y với đường dự nói với Kiều Trung rằng :

Việc này quan trọng lắm. Ngu huynh phải dặn dò đệ tử cẩn kỹ mới được.

Y quay lại đặc Nguyên Thông :

— Nguyên nhi, con hãy ở tạm nơi đây cả chuyện gì cho đại hề trở lại đã rồi hãy nói sau.

Lý phu nhân vội nói :

—Tôi đã bảo người sửa soạn cơm nước rồi, đại hề sơi ngoại xong hãy đi cũng chưa muộn.

Lão ăn mày vừa đi vừa đáp :

— Nhị đệ với đệ muội hãy tiếp Nguyên nhi trước, ngu huynh chỉ đi trong chốc lát, sẽ quay lại liền.

Y chưa nói dứt đã đi mất đoạ.

Kiều Trung lắc đầu nói :

— Người như thế đại ca mới thực là nhiệt thành.

Lão ăn mày về đến Tổng đàn của Cái Bang vội gọi đệ tử Long Lập đến mà bảo :

— Con đã truyền lệnh chưa

Long Lập đáp :

— Thưa sư phụ, đệ tử truyền hàng lệnh của sư phụ xong thì Lý nhị thúc tới. Thấy lệnh của nhị thúc trái ngược lệnh của sư phụ, đệ tử con đang trù trừ chưa dám truyền ra. May thay, sư phụ về tới, xin sư phụ cho chỉ thị.

— Con làm vậy hay lắm. Hãy gác nhận lệnh của sư nhị thúc sang bên, khỏi phải truyền đi nữa. Phen này Thâm sư đệ con bị sơn, sát hiệp của giang hồ lại bắt đầu nổi dậy. Đệ tử Cái bang chẳng là phải tận lực giúp cho Thâm sư đệ để đền bù ơn đức của Thâm tam thúc đã cho chỗ bang tạ mấy chục năm nay.

Long Lập thấy sư phụ vừa nói vừa khóc cũng không sao nín được, đề rơi hai hàng lệ. Lão ăn mày lại nức nở nói tiếp :

— Thâm tam thúc của con đã bị La Công Bác ám hại, việc xấy Lý nhị thúc chưa hay biết gì cả. Trên giang hồ cũng chưa ai biết tới, vậy con hãy gửi lên không nên nói cho bất cứ một người nào hay. Bây giờ con truyền mật lệnh dặn đệ tử ở các nơi hễ thấy Thâm sư đệ tới đưa đệ tử của bốn bang phái lớn sẽ giúp đỡ và đồng thời phải báo động ngay cho Tổng đàn hay. Nếu tên nào sự xuất không tuân lệnh con cứ việc nghiêm trị.

Trong tam kiệt, chỉ có Ngọc Diện Thư Sinh Thâm trần Vũ là vô công cao niên nhất. Ngày thường đại hiệp đối với ai cũng trung hậu thành thực, lại hay sáng đó các hậu bối. Hai đệ tử của lão ăn mày là Long Lập với Hướng Tam đều được Trần Vũ chỉ điểm võ công cho rất nhiều. Hai người này vẫn coi Thâm đại hiệp như sư phụ của mình vậy. Khi hay tin vị sư thúc ấy bị kẻ gian ám hại Long Lập đã khóc nửa ngày trời. Bây giờ thấy sư phụ nói tới y lại ứa nước mắt ra, vả nức nở thưa :

— Xin sư phụ bớt ưu cho đệ tử được theo Thâm sư đệ đi tìm kẻ thù để đệ tử được dịp trả ơn cho Tam sư thúc.

Lão ăn mày đáp :

— Vô cùng kẻ thù cao siêu lắm, ngay sư phụ đây cũng hay còn kém y xa. Con là người thừa kế của bốn bang, trách nhiệm con nặng nề lắm, con không thể bỏ Tổng Đàn mà đi đây đi đó được. Việc này đã có sư phụ với Hướng sư đệ của con giúp Thâm sư đệ rồi. Con khỏi phải quan tâm đến nữa. Con cứ cố hết sức trong nom công việc trong bang, đừng để sư phụ phải bận lòng. Như vậy con không đi nhưng cũng như là đã đi giúp Thâm sư đệ rồi.

Long Lập nín lặng một lát mới khẽ khoản hỏi :

— Thưa sư phụ, con có được phép gặp mặt Thâm sư đệ một phen không ?

— Được, con giao công việc cho Hướng Tam rồi đến ngay theo sư phụ đi.

oOo

Nguyên Thông ở trong Lý Phủ, vợ chồng Kiều Trung cho quét dọn một tịnh xá ba gian trong vườn hoa để khoản đãi chàng.

Vườn hoa nhà họ Lý rất rộng, có đủ lầu đài đình các và trồng rất nhiều hoa thơm cỏ lạ khiến ai vào vườn này cũng cảm thấy khoan khoái.

Nguyên Thông tuy đã lớn tuổi nhưng vẫn cho tính trẻ, chàng được ở trong vườn hoa đẹp đẽ cũng hơi một phần đau thương.

Lý phu nhân xuất thân trong nhà quyền quý, vốn là người tính anh nhẹ cán rất khéo cư xử với mọi người. Đối với Nguyên Thông là người chồng quý, bà cũng ân cần săn sóc. Nguyên Thông cũng rất tính nết bà.

Nguyên Thông ở Lý phủ trở ít thấm thoát đã được mấy tháng. Hồi Hồ Hướng Tam tới thăm chàng cho biết tin Cái Bang, chưng chỉ thấy người sư huynh lác đác. Nguyên Thông biết đó thâm tung tích Công Bằng đã cùng tựu như mà trăm đường đều biến mất phải mai sau cho.

Một hôm mặt trời sắp lặn có hai thiếu nữ mặc thường phục đi tới Lý gia trang. Một người tuổi trạc hai mươi, còn một người tuổi chừng 17 19. Người gác cổng nhận ra thiếu nữ lớn tuổi chính là Lý tiểu thư Nhược Hoa đi xa học mới về, vội vàng mở cổng chào mừng. Vợ chồng Kiều Trung chạy ra vui mừng khôn siết.

Nguyên Thông hay tin cũng ra ngoài khách sảnh chào hỏi, tuy chàng không nhìn kỹ 2 người con gái nhưng tối hôm ấy không sao yên tâm luyện tập nội công như trước, thỉnh thoảng lại cảm xúc mông lung là khác.

Ngày hôm sau, Lý nhược Hoa cùng tiểu thư tì tuổi vào hoa viên thăm chàng.

Lý Nhược Hoa vui vẻ nói :

— Nguyên đệ, tối hôm trước ngu tỷ mới về tới, không có thì giờ trò chuyện với hiền đệ. Hôm nay vào cảm ơn hiền đệ và giới thiệu cho hiền đệ quen biết La Tiểu thư đây nữa.

Nguyên Thông cuống cả chân tay lên vẻ khó phải mời hai người ngồi, cũng thời chàng nhìn hai tiểu thư và nghĩ thầm :

—Lý tỉ tỉ người tâm thuật, không gây không bảo, đa tháng trên hai mươi đã lăng mà đọc đưa, đối với như hoa anh đào cả phải cái bao giờ mới tính, nhưng cũng đã được trang khiêm ái trông thấy cũng phải kính nể. La cô nương người đông đúng con, đã trắng như tuyết, mặt đẹp như tiên, vẻ đẹp của cô là lạ hơn hẳn Lý tỉ tỉ.

Ba người đều có vẻ nghệ nên rất hợp chuyện, mới gặp nhau lần đầu mà đã chuyện trò vui vẻ như quen biết từ lâu rồi vậy. Nhất La tiểu thư tính tình phóng khoáng không kém gì đàn ông. Tuy mới quen biết nhưng càng đã mến Nguyên Thông rồi. Nguyên Thông chẳng thấy càng rất đáng yêu, hơn cả Nhược Hoa.

Lại hiểu võ và thân thế Nguyên Thông thế nào La Tích Tố đã nghe lý phu nhân nói rồi. Trái lại lai lịch của Tích Tố ra sao thì Nguyên Thông không hay biết một tí gì. Chàng chỉ biết nàng ta là tam sư muội của Nhược Hoa thôi.

Thì ra Nhược Hoa với Tích Tố đều là môn đồ của Ngô Duyên lão sĩ phái Võ Đang. Ngô Duyên lão sĩ lại là sư muội của Tinh Linh Tố, người chưởng môn phái Võ Đang. Bà ta mất đến tuổi già mới cắt tóc đi tu, lòng rất hiền từ và rất ưa nâng đỡ, bậc bối bà là một trong năm hiệp sĩ đương thời.

Trong lúc chuyện trò, Nguyên Thông phát giác cả vẻn lão và Tích Tố đều giỏi hơn Nhược Hoa nhiều, nhất là môn võ Nhược Hoa còn kém Tích Tố xa. Nguyên Thông lấy làm lạ, nhưng vì mới quen biết nên không tiện hỏi.

Bỗng Nhược Hoa tỏ vẻ nghiêm nghị cau mày suy nghĩ một lát mới lên tiếng hỏi :

— Nguyên đệ hành đạo giang hồ kể lâu nay có nghe nói đến một thiếu niên đi đâu cũng mang một cây phương trắng và rất hề gây tai họa không?

Nguyên Thông biết Nhược Hoa là đệ tử phái Võ Đang và nông hàng với Võ Đang thái kiếm nên chàng đám cho nàng ta biết lai lịch của Hồng Hồng mà trả lời không biết thôi.

Nhược Hoa thở dài một tiếng rất bối :

— Nguyên đệ có biết ngu tỉ với tỉ muội không quản ngại ngàn dặm xa xôi về đây làm chi không ?

— Hoa tỉ xa gia đình mấy năm, chuyến này trở về đề vấn an vẻ chức tết bố phụ, bà mẫu chứ gì.

Nhược Hoa lại hỏi :

— Thế còn La muội muội tới đây làm chi Nguyên đệ có biết không ?

Sự thực mới nói chuyện Nguyên Thông đã đoán biết mục đích bà sơn chuyến này của hai nàng rồi.

Nhược Hoa cảm thấy mình hỏi chàng ta như thế hơi đột ngột một chút nên nàng liền giải thích :

— Nguyên đệ không phải người ngoài, ngu tỉ cũng chẳng giấu làm chi. Sự thực phen này ngu tỉ muội hai người là có mục đích khác chứ không phải vì thăm chu sư gia gần đi như thế đâu. Mấy tháng trước có một quái thư sinh tuổi bảy con trẻ tay cầm một lá phướn đài lên nói Thế Hà làm phục bậy vị sư huynh, để tử của chưởng môn sư bá tên ngu tỷ. Hành động của thư sinh đó có khác gì gây hiềm nghi bẩn môn không ? Mùng một tháng hai vừa sáu là ngày đại hội tế của bốn môn, cơ nhân nào lại có một cuộc tế lớn. Trước cuộc tế lễ xảy ra một chuyện nhục nhã như vậy các vị tôn trưởng của bốn phái tức giận vô cùng. Sư phụ mới sai ngu tỷ cùng La sư muội hạ sơn đến Thế Hà xem quái thư sinh đó là ai mà tác hạo đến thế... Nếu hiền đệ có rảnh và có hứng thú mời hiền đệ đi cùng ngu tỷ muội một phen cho vui.

Nguyên Thông cười đáp :

— Tỷ tỷ cho phép đệ được đi theo như vậy thì còn gì hân hạnh bằng. Nhưng... đệ không hiểu I cây trường phương hàng và trắng có gì mà làm nhục được người ? Cho tỷ tỷ vừa nói các vị tiền bối nổi giận, chẳng hay các vị tiền bối là những ai ?

Nhược Hoa liếc nhìn Tích Tố định lên tiếng nói tiếp, nhưng nàng ta thấy Tích Tố đã đưa mắt lườm mình I cái biết người cư mười đã ra hiệu bảo mình không nên nói chuyện nữa. Vì vậy nàng định nói lại thôi.

(CÒN NỮA)

# Phu Nhân

— 8 —

Các đàn biểu trình nhau đứng ra đề đệ trung thành bằng những lời tán dương, nhiệt liệt hoan nghênh tác phẩm « cách mạng » của bà cô của ông Chủ tịch Quốc Hội Việt Nam yêu của các bạn đồng viên biểu quyết trong khi con nhiều người bằng sự do tay nên nói để được bà cô vừa đề ý.

Dự án đạo luật gia đình của bà được toàn thể quí vị Dân biểu, đại diện cho toàn thể nước Việt-Nam biểu quyết chấp thuận với số phiếu tối đa.

Những trăng phóc tay không quên bày tỏ lòng dạ chế thành của một trăm mấy chục người.

Lý với khó Quốc hội được lão xe, cũng cho nghe thấy tiếng hoan hô vang dậy của đám thuộc bộ đàn biểu.

Trên đường về dinh Đốc lập, Lý tin tưởng chưa chan ở tương lai : đạo luật gia đình chẳng những nâng đỡ nghị ra đề giúp đỡ, bảo vệ, mà còn không được lý dị, giữ lại cái gia tài lão của bà mà chẳng cho chị, mà cho đàn bảo cho Lý, đều chẳng vào thế phải buộc chặt vào đời sống, không có thể dời được nàng, để cho Lý ngoại tình đến đâu chẳng nữa.

Với sự ban hành luật gia đình ngăn cấm ly dị đã được Quốc hội chấp thuận và Tổng thống chuẩn y, cựu bộ trưởng ngoại giao luật sư Nguyễn hữu Ngọc đành bất lực lực chẳng kể lòng hành của người vợ ngoại tình, cùng quá quá hơn nữa.

Việc ngoại tình trở đây đã được bảo vệ, người vợ có thể thả bà cán xông cho chồng với lợi khi cần ly dị.

Trong thời kỳ buồn chán người vợ lang cha, Nguyễn hữu Ngọc có bắt tình với một bạn gái trẻ đẹp. Chẳng đành tâm sau khi ly dị được vợ sẽ cùng khác chung sống với người yêu mến, nhưng bị luật gia đình của cô em vợ ngăn cản, chàng bỗng nảy ra ý nghĩ từ bỏ xứ sở ra nước ngoài, vì không thể bỏ đứa con không khỏi, « gia đình hòa ngoại » thành thoàng lại bị bà vợ trở về quấy rầy, đòi hỏi trợ cấp.

Và mặt pháp lý, Ngọc bắt buộc phải cung phụng đầy đủ cho vợ, vì Lệ Châu ngang nhiên lấy tiền của chồng (nhưc tài sản chung) để bao bọc tình nhân.

Ngọc không của mong gì rút bỏ được người vợ công khai ngoại tình, chàng cũng với người yêu ngoại kiều tại biệt thự gia đình ở Dalat, tiếp tục những cảnh ái ân bộc lộ giữa đôi tình nhân, không cần dấu điếm, che đậy một ai.

Ông chồng mọc sừng luật sư cho người theo tình chụp ảnh được cả hàng chục kiểu vợ đang biểu diễn ngoại tình, để có những bằng chứng cụ thể trình bày trước tòa án, nhưng luật gia đình của bà cô vẫn cen vợ ngăn cản mọi cuộc ly dị, để làm cho Ngọc tuyệt vọng.

Trên mười năm chán gối vợ chồng, Ngọc đã bơm một lần bị Lệ Châu cắm sừng, song các cuộc yêu đương vụng trộm của nàng thường chỉ thoáng qua, người chồng chưa kịp đạp vào đề phòng trong vợ tình địch thì đã thấy vợ bỏ rơi, theo một hình ảnh khác.

Những nếu ngoại tình của Lệ Châu mang nhiều cách thức trang đặc biệt, chịu ảnh hưởng các phong trào vui vẻ trêu trung, ăn chơi, thể thao, văn nghệ, và cả nghề nghiệp của hành ngoại đời là nàng có một tính nhân mới, tư nhạc sĩ, vũ sư, đến lực sĩ, và cả các mặt, như các kiểu áo dài treo đầy tủ của nàng mặc đều thay theo mốt rất bỏ đi.

Trong cuộc sống trường gia, thừa sản tiền bạc của luật sư, con nhà đại gia điền chủ Nam Kỳ, Lệ Châu thả phóc phóc-ty do bướng lợi theo lối cuồng thần thích vật chất, trước người bạn gối chăn nhân yêu, gái chiều sở vọng, Ng-hữu-Ngọc nhân nhược chịu đựng trong tâm trạng thụ động, khẩu khẩu nhận thấy từ vợ đến em gái vợ, mà vợ chồng cùng sống da thịt, lăng mạn khác thường. Lệ Châu lại chuộng vào loại phụ nữ loạn tình, thích tự phô diễn, trái hẳn với bản chất bình thường của đàn bà là kín đáo âm thầm trong đời sống tình dục.

Từ ngày gặp người tình ngoại kiều ở Đalat, một gã hướng đẫn sân bãi, năng như chim đang bắt bướm xuân, mới bắt đầu nếm vị tình yêu, say mê, cuồng loạn, không của gió giữ gì nữa đối với chồng.

Vượt quá giáo lý bạn nhân nhục, Ngọc đòi ly dị vợ song không được vì nàng buông thả Gia sản lớn lao của chồng là I trong những lý do khiến Lệ Châu cần việc đến vợ gái, vì luật gia đình được cấp tốc bao hành.

Nguyễn hữu Ngọc bị em vợ dồn tới chỗ phải tự chức Bộ trưởng Ngoại giao, trở về với sản phẩm luật sư. Trong lúc buồn chán, Ngọc lâm quen với một thiếu nữ, định lâm lại cuộc đời cùng cô bạn gái mơ, thì bị vợ chồng khám phá, như tay chân của các mật, như các nhiều ác dài treo đầy tủ của nàng nhất ! mới rồi đe dọa.

— Muốn cho mẹo của anh khỏi bị thú tiêu, anh phải bỏ ý định ly thân, ly dị, tái và không được lui tới với cô ả nữa.

Bị bên vợ đầy quyền thế tên công mọi mặt, đầy phiền nhiễu cho đời sống cá nhân, Nguyễn hữu Ngọc tính chế cho cách bỏ xứ ra đi.

Sân quen với Quốc trưởng nước láng giềng Cambodge, là chỗ bạn học cũ, Ngọc lén sang xứ Nam Vang, rồi từ đó dáp máy bay đi Ba Lê.

oOo

Việc luật sư Nguyễn hữu Ngọc, cựu bộ trưởng ngoại giao, anh em bạn rể ông cố vấn chánh trị phái lánh nạn sang Pháp, đã gây nhiều dư luận nơi tân trang các giới thượng lưu và trí thức ở Saigon. Người ta tâm xì rằng luật gia đình của bà cô vấn đưa ra chỉ có mục đích bảo vệ cho người chị ngoại tình là chồng đã ly dị, đồng thời ngăn ngừa luôn cho bà than đề nhất phu nhân về sau.

Lý được bảo cáo của thuộc ba, lão ra chỉ thị cho bà Thông Tin viết bài gửi đăng các báo, ca ngợi đạo luật của bà cô vấn « mở đầu mở kỷ nguyên mới cho xã hội Việt Nam, bình vực quyền lợi cho chị em con cháu Lạc Hồng ».

Ngô Đình Diệm đã nhân mặt tuyên chuẩn tác phẩm của cô em đầu tự tay đưa trình, chuẩng người lên bàn đọc thấy bài báo đăng trong tờ LE MONDE, xuất bản ở Ba Lê.

(CÒN NỮA)

# Trước đèn Đọc sách

## QUAN NHẤT THỜI, DÂN VAN ĐẠI

*DẪN TRUYỆN.— Sở Chiêu Vương mất nước, phải bỏ thành mà chạy. Trong số những người chạy theo Vua, có một người bán thịt để tên là Duyệt.*

*Về sau khi Sở Chiêu Vương chiếm lại được nước Sở. Vua ban thưởng những người có công phù tá, trong số có cả người bán thịt đó. Mọi người đều lãnh thưởng, nhận chức, nhưng riêng anh bán thịt đề không nhận. Anh tâu rằng :*

*—Ngày trước Chúa Công thất bại, bỏ nước mà lưu vong, tôi cùng mất nghề bán thịt để. Nay Chúa Công khôi phục được nước, tôi lại làm nghề bán thịt để. Thế là tôi giữ được nghiệp cũ đã sanh nhai. Đối với tôi, thế là đủ rồi.*

*Vua cố ép anh thịt để nhận thưởng, anh lại tâu :*

*— Nhà vua mất nước không phải tội của tôi nên tôi không đâm liều chết, nay nhà vua lấy lại được nước cũng không phải công của tôi, nên tôi không thể lãnh thưởng được.*

*Vua liền phán bảo :*

*— Nếu vậy, để tôi ta đến nhà người cho vậy.*

*Anh bán thịt đề liền nói :*

*— Theo phép nước, phàm bậc công thần hàn mà mới được Vua hạ cố đến nhà. Nay tôi xét mình không có công nào gì, không đáng được Vua đến nhà. Nếu nhà Vua đến nhà tôi thì loạn phép nước, tôi e thiên hạ bàn tán có hại đến quốc thể.*

*Sở Chiêu Vương liền quay sang nói với Lư Mã Tử Kỳ :*

*— Người bán thịt đề này tuy lần nghề bán thường mà giữ bậy nghĩa lý rất cao xa. Vậy khanh cố gắng mời cho được người nầy nhận một chức tam công (tức một chức đại thần) cho ta phỉ dạ.*

*Người bán thịt đề lại thưa :*

*— Tôi biết chức tam công quí hơn nghề bán thịt nhiều lắm, bổng lộc nhiều hơn lời lãi của nghề bán thịt không biết bao nhiêu mà kể. Nhưng tôi không dám tham bước lộc để nhà vua mang tiếng là gia ơn không đúng. Tôi xin trở về để giữ nghề bán thịt của tôi.*

*Nói đoạn, người bán thịt cáo từ, lui ra ngay.*

(Theo Cổ Học Tinh Hoa).

## Lời bàn của Lý Lan Phiên

Biết an phận thủ thường, không ham địa vị, giàu sang như người bán thịt đề, quả là một chuyện rất hiếm có giữa thời đại « vân mình » về sau.

Công có công, công có tính thần «công hộ» nhà vua mà không kể gì đến lãnh thưởng, còn coi như chẳng có công cán gì đề không cần lãnh thưởng, lại càng là một thái độ cao quí hơn nữa.

Người bán thịt đề đã cho thấy thêm một «chân lý»: là làm quan chỉ có một thôi, nhưng làm dân thì vạn đại. Anh ta thà làm dân mà được yên ổn, công cơm ngày 2 bữa, còn hơn là làm quan tất phải quan tâm mỗi mặt được một lúc chỉ bề sau nầy mất tất như bề phẳng lên.

Thái độ của người bán thịt đề trong truyện là một bài học đối với những ai hơi lăm mặt việc gì có «tính cách suy tôn, ủng hộ» cá nhân nào đó đã kể công, tranh công, rồi giành giựt, đâm chém lẫn nhau, đề tranh cái công trất tầm thường đối với cá nhân, mà bị tương là công lớn đối với quốc gia dân tộc.

Người bán thịt đề là người có tâm huyết, chắc chắn được thiên hạ quí trọng, quí vì. Đó mới là danh giá thiệt của con người. Con cái danh giá hão do lòn cúi, nịnh bợ mà ra, thì chẳng khác con phấn rẻ tiền, chỉ vài giọt mồ hôi nhỏ xuống là rã bêu.

# CHUYỆN GIẢI TRÍ BẰNG TRANH

TIỂU THUYẾT THỜI ĐẠI

# Chim BẰNG Giới

SỐ 72

## PHẦN THỨ BA

Một vài người bề đầu, gây tay đang cố lẻ lết nấp dưới đa cầu Đình để tránh bọn lính tập hợp trước nhà Việc. Trật tự trong làng đã lập lại. Có hai người, bị đạn chết ngay tại chỗ và một số bị thương nặng. Họ được bằng bó, cho lấy, khẩu cung. Số người bị bắn quá nhiều, trong đám kỳ có Cai Tuần Hi cũng cùng bị chung số phận.

Hương quản Chữ cùng Hương chức và quản Lựu lấy khẩu cung những người một đến tối mới xong hồ sơ để giải nội vụ qua nhà giám ở Quận.

Chôn cất xong những người vô tội nạn, ông Xã Thọ buồn hiu. Ở ngồi nhà Tư Tiếu nằm trên bộ ván gõ gát tay trên trán thở dài.

*

Làng Mỹ hòa Hưng vắng lặng không tiếng người. Riêng chú trụ bóng vang vang từng hồi một, âm u như sầu trên bầu tha ma.

Chốc chốc một vài chiếc xe đạp chạy rất mau trên đường đất thẳng đến bến đò sang sông đi qua Tỉnh.

Tại rông Hòa ngồi ở bên đò nói nhỏ với Hai Đặng :

— Đề, đó bọn chó săn lại đem tin qua cho Thầy chớ gì ?

Hai Đặng chưởi thề :

— Cha tiên nhơn mấy thằng liếm đế giày. Rồi đây quân Nhựt đến mà sẽ liêm khu Nhựt bản giỏi hơn bọn nào cả.

— Thôi anh Hai ơ, đừng cơn xâm tránh không được và miệng dâu. Chỉ vì sự chúng nó bắn chết bị, con mình, nên bác cai tuần Hi mới liều mạng yêu cầu bà con giải tán vậy mà thằng cha Quản Lựu ra lịnh bắt về điều tra đó.

—Tao sẽ qua bên ấy nhờ ông Quản để lao can thiệp chớ để chúng nó dần xương anh Cai Tuần tội nghiệp lắm !

— Chuyện này tôi nghi chắc tại thằng xã Thoại mở sanh chuyện !

— Kh ông chắc đâu chú mày ơ. Hồi sáng này ông Quản Chữ nói ông ta quá thối chỉ xin từ chức, bị ông Quận hàm bô tù. Cuối cùng Quận lại giao cho lão đem lính Tỉnh về đáo áp dân làng. Lợi lộc gì mà ông xã đám nhận cái chuyện giết người như vậy. Chẳng qua là ông bị bắt ép đó thôi.

— Biết đâu được, anh Hai, cái đời này biết phải tin vào ai, giàu sang, phú quí dễ làm mờ con mắt thiên hạ lắm !

— Tao vẻ nhà thay ấy quản để qua thăm xem tình hình Thế nào cũng phải chó ông Quản để lao cho tin mới chắc được. Tối mai tao sẽ ghé mấy ở nhà thím Bảy... Nhưng chớ tao ở nhà mấy tiện hơn.

Nhà con mẹ Bảy đang bị canh gác, đến đó lôi thôi lắm

— Anh Hai đề tâm lo việc bên chợ. Công chuyện nhà tôi liệu sao cho yên thì thôi. Tôi sẽ cho vợ tôi ten ở với cô Bảy là tiện nhứt, mình đan ông tới lui nơi đó để bị hại lắm.

*

Tối hôm sau tại nhà thì công Hòa ở đuôi cồn bà cả Hữu có Hai Đặng và ba tin đã của Thầy Tư Hòa Hảo hợp với thím Bảy Giỏi.

Hai Đặng nói nhỏ với thím Bảy đang ngồi khuất trong bóng tối :

— Thím đừng buồn rầu gì cả, thế nào chúng tôi cũng ủng hộ thím mà. Ông Quản nói với tôi chắc chắn lắm vì tin bắt chủ Bảy là do người lính giải tội tử Saigon về mà. Tây có cho ai trí những người cùng bị bắt với chủ Bảy ở Bà Rá, Tà Lài gì đó. Họ là những nhà cách mạng, quốc sự phải giam cầm ở nước độc rừng sâu.

Thím Bảy nói rất nhỏ :

— Tại sao anh Bảy bị bắt mà còn gởi được thơ về cho em chớ ?

—Chủ viết thơ đó lúc ở trong khám chớ phải ở ngoài đâu. Sở dĩ chủ viết cho ông Quản Chữ và ông Xã là ấy ý muốn nhắc cho ông đó đừng làm phiền vợ con chủ, bức thơ ấy mà lọt vào tay nhà chức trách thì hại người đó cũng bị liên lụy nữa chớ không riêng gì ai.

Thím Bảy ngồi yên trong góc chòng tre đề suy nghĩ.

Hai Đặng nói với tài công Lịch :

— Cai tuần Hi gan lắm, tuy giả mà anh còn hơn nhiều thằng trai trẻ trong làng mình. Nghe ông Quản thuật lại những lời khai của ảnh mà tôi khóc rồng. Cái giọng trầm của ông Quản giả càng bi thảm hơn nữa :

«May nghĩ xem, Cai tuần Hi là hương chức hàng bét trong làng mà đám nói một câu : « Vì thương dân lành ngu dốt, không biết bộ họp kháng Nhật. Tôi có thể bị khép vào tội phá rối cuộc trị an của nhà nước, anh phải hô to cho dân giải tán trước hoặc súng sắp nổ.

Lãng tai nghe thuật lại thái độ của Cai tuần Hi, tài công Hoà xúc động muốn khóc. Anh tức tối :

— Tôi không dự cuộc biểu tình, nhưng theo lời mấy bà con thuật lại trong lúc đó Hương quản Chữ nói nhỏ mấy câu với thằng cha Quản Lựu, rồi lính mới nổ súng vào đám làng mà !

— Tại sao chúng chẳng ra lịnh bắn chi thiên, bắn dọa để dân làng giải tán. Chúng nó quyết bắn thiệt tình mà !

Thím Bảy Cả lái lại nói thêm : « Mấy người dân ông nói chuyện nhưng trước mà Thím vẫn không mở hình ảnh chủ Bảy bị lưu đày ở tận Bà Rá. Hình ảnh những người tù, tay bị xích đi trong đêm, lội suối, trèo qua núi rừng, chưa biết ngày nào mới được tự do trở lại gia đình. Hai Đặng nói nhỏ với tài công Hoà chuyện hương thân Hai cùng đi qua đó với chủ Bảy :

— Này chú Hoà, chủ Bảy trốn lên Saigon là để tránh lính kín tình mình. Còn Hương thân Hai có hoạt động hay công tác chống chánh phủ đâu mà phải trốn chớ ? Tôi đợi: tin nó đi khi rồi tôi xuống Bậc Liêu ở nhà vợ. Con vợ cũng ác, tôi ông chịu chứa, lấy cớ cết thay tiền mặt của nó làm ba con lấu xôm chế cưới. Nó tức quá, trở về tỉnh mình đầu thủ với Tây xin trở về làng. Ông Quản còn đang vận động việc nầy nhưng theo lời ông quản để lao thì xem chừng cũng khó lắm ! Chánh phủ ghét nhứt là những thằng sớm đầu tối đánh, nay Sở mai Tần.

— Nó làm gì đến phải trốn ? Chẳng qua từ ngày bị theo nó phải lánh mặt bà con trong làng xin từ chức để tránh tiếng. Không ngờ làng mình có nhiều người ác mồm cho là bị người ta thêm mà chẳng làm gì được, mặc dù là hương chức đương niên nữa thì nên chơi đụt cho đỡ nhục.

Thím Bảy Giỏi ngẫm nói hương thân Hai xấu hổ vì bị theo nói vội :

— Tôi nghĩ thằng ấy nên từ chức để lánh mặt cho khỏi nhục với dân làng cũng phải. Ngay nay nó còn dám vác mặt về làng mình thì thật là không ai ưa nổi đây mấy đại hơn nữa.

Việc nó đi với anh Bảy em, cũng chẳng qua thái độ xu thời cho được tiếng thôi. Tôi tin anh Bảy không thể nào chưa chấp hay dung nạp một người bên như thằng đó.

Thưa anh Hai, việc anh Bảy em bị bắt cũng do nhiều nguyên nhân. Đêm ảnh về nhà, tôi chưa kịp hỏi thăm thì anh Giả Hai đến rước đi rồi. Hai ngày sau anh Giả Hai có cho tôi biết cơ sở trên đầu cũng của mấy anh bị bại lộ nên họ phải trốn đi.

Từ hôm xảy ra các vụ bắn giết ở gần nhà, tôi suy nghĩ mãi không rõ tại sao anh Giả Hai biết nhà đang bị canh gác còn lui tới chi cho bị bắn ?

Hai Đặng bớp trán suy nghĩ rồi đưa ý kiến :

— Chắc chủ Bảy bảo anh ấy về cho thím hay những việc cần nên anh Giả Hai mới bị nạn.

— Không lẽ anh Bảy em lại không biết tính vợ hay sao mà còn dặn dò việc nhà, việc cửa. Cón phải dặn dò gì nữa khi đã quyết tâm hoạt động cách mạng. Trước khi anh Bảy cùng các bà con tham gia phong trào thì em đã cho anh Bảy biết lâm cách mạng phải chịu khổ nhọ và tại hại như thế nào rồi ! Từ trước đến giờ không thì nào anh Bảy em phải bận tâm việc gia đình mà phải đi lại dậu đó.

Tiếng nói nhỏ đều đều của người đàn bà trong đêm tối, giọng thanh thanh hình tình trước biến cố gia đình càng tỏ ra người không chịu lui bước trước nguy hiểm.

Thím hỏi Hai Đặng thêm :

— Ngoài những việc đó anh có nghe tin tức giặc giã hay không ?

(CÒN NỮA)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)



# Tin tức Kinh-Tế

tiếp theo 6 trang 1

công nghệ (không đủ điều kiện nhập cảng trực đụng) để nhập cảng nguyên liệu, dụng cụ và phụ tùng máy móc v.v. Theo thủ tục thông thường, đơn xin của Trung tâm Tiếp liệu phải có sự phê duyệt của nhà cũng kỹ nghệ, và đương nhiên Nha Công Kỹ Nghệ nghiên cứu hồ sơ phân cấp xét xem loại hàng nầy có phải là nguyên liệu không, và nhu cầu thật sự của nhà công kỹ nghệ, rồi mới chuyển nhận, trước khi Nha Ngoại Thương áp giấy phép.

**Công Thương gia thắc mắc**

Việc Nha Công Kỹ Nghệ chuyển nhận đơn xin và việc Nha Ngoại thương cấp giấy phép nhập cảng cement magnetizer của Trung tâm Tiếp liệu đã gây ra nhiều thắc mắc cho thương gia nhập cảng và bán lẻ ngành nầy vì những lý do sau đây.

1) Từ trước đến nay các thương gia ngành nầy chỉ được phép nhập cảng loại cement magnetizer thuộc thể quyền độc lập của nhà máy xuất xứ Huc Ky, Đài Loan v.v... vốn tiếp Viện Trợ MY.

2) Đặc biệt kể nầy, Nha Công Kỹ Nghệ và Nha Ngoại Thương + Jặc cách + cấp cho Trung Tâm Tiếp liệu mà người thụ hưởng ân huệ nầy là một ông + Tàu + chủ nhân một nhà máy sản xuất Chợ Lớn bằng cách cho nhập cảng loại hàng nầy xuất xứ + Anh Quốc + có giá rẻ gần phân nửa mà phẩm chất tốt, được giới tiêu thụ biết từ lâu.

Điều đáng chú ý là loại hàng nầy được mua vốn ngoại tệ của chánh phủ V.N trong lúc ngoại tệ rất hiếm và thế đánh mua những loại hàng đặc biệt và cấu thiết mà thôi.

**Có hợp luật lệ kinh tế hiện hành không ?**

Thương gia nhập cảng và bán lẻ ngành nầy nghĩ rằng cement không phải là nguyên liệu(matière premie. re) vì là loại hàng thông dụng mua từ trước đến nay, các thương gia vẫn thường xuyên nhập cảng và ở Chợ-lớn các tiệm bán lẻ đều có bán với giá chính thức. Như vậy, việc Nha Công Kỹ Nghệ chưng nhận đơn xin nhập cảng của Trung tâm hoàn toàn không hợp lý và không đúng luật lệ kinh tế hiện hành.

**Nha công kỹ nghệ làm thế là có thẩm ý gì ?**

Từ trước đến nay, Nha vẫn làm việc một cách vô trách nhiệm, nghĩa là bất chấp luật lệ. Do đó, trong các phiên họp bàn thường lệ ở Bộ Kinh Tế, ông Tổng Trưởng đã xác nhận rằng trước khi mở cửa nhà công kỹ nghệ, đã làm đúng đành nghĩa trực dụng hàng cách xin đã nhiều nguyên liệu để dùng tiêu dùng, nhưng thật sự họ đã bán lại lấy lời mà khôi phục đồng vốn trước các thương gia nhập cảng và bán lẻ.

Nếu đưới chiêu bài + nhập cảng trực dụng nguyên liệu +, một số công kỹ thương gia có sự giúp đỡ của cơ quan nay được cấp giấy phép nhập cảng trực dụng, hoặc như Trung tâm Tiếp liệu nhập cảng như hiện nay, các loại nguyên liệu không phải nguyên liệu và với số lượng quá nhỏ cầu, để làm vốn bán lại. Hay là, Theo người trong nghề cho biết thì với số lượng cement nầy, ông Tâu chủ nhà máy xây ở Chợ lớn được cấp một lượt 300 thùng cement (15.000 kilos) xuất xứ Anh Quốc phải đang 5 năm mới hết nếu nhà máy chạy suốt năm với 24 giờ mỗi ngày. Nếu đem bán lại thì Ông nầy hưởng lợi nhiều, và các thương gia nhập cảng và bán lẻ ngành nầy chỉ con cách đóng cửa giải nghệ vì cement Hoa Kỳ và Đài Loan có giá con giết hại, vì phẩm chất chưa được người tiêu thụ tính nhận.

**Tại sao tài điền mãi việc dựa dực lợi cho ngoại kiều ?**

Được trao Hoàng khác Thanh, Nha Công Kỹ Nghệ là một cơ quan bao bổ các quyền đặc lợi cho công kỹ thương gia ngoại kiều hết bạc bằng cách cho nhập cảng trực đụng nhiều nguyên liệu để chế ra những sản phẩm về đồng với giá rẻ, và bán lại số thùng dư vơi giá chu đem mà khôi đồng thuế vụ. Trái lại, công kỹ thương gia VN điều đưng và phá sản vì không chuyển môn đi nghề hậu như người ngoại quốc và người lại, bị làm khó đủ đủ điều.

Ngày nay, sau cách mạng mà thường xuyên tự trong nầy vẫn tài điền, vì quyền lợi trên trăm trong bao trước thì quả là hết sức đáng tiếc.

Công thương gia V.N đang mong ông Tổng trưởng Kinh Tế cứu xét và chấm đúng tế trong trên.

tiếp theo 5 trang 1

— Trong một phiên họp ngày 11-9 vừa qua tại Sàigòn, Nhà Đăng Dân Xã và Dân Xã Đảng bàn thảo về đề đình mua những loại hàng đặc biệt và cấu thiết ma thôi.

**Có hợp luật lệ kinh tế hiện hành không ?**

Thương gia nhập cảng và bán lẻ ngành nầy nghĩ rằng cement không phải là nguyên liệu(matière premie. re) vì là loại hàng thông dụng mua từ trước đến nay, các thương gia vẫn thường xuyên nhập cảng và ở Chợ-lớn các tiệm bán lẻ đều có bán với giá chính thức. Như vậy, việc Nha Công Kỹ Nghệ chưng nhận đơn xin nhập cảng của Trung tâm hoàn toàn không hợp lý và không đúng luật lệ kinh tế hiện hành.

**Nha công kỹ nghệ làm thế là có thâm ý gì ?**

Từ trước đến nay, Nha vẫn làm việc một cách vô trách nhiệm, nghĩa là bất chấp luật lệ. Do đó, trong các phiên họp bàn thường lệ ở Bộ Kinh Tế, ông Tổng Trưởng đã xác nhận rằng trước khi mở cửa nhà công kỹ nghệ, đã làm đúng đành nghĩa trực dụng hàng cách xin đã nhiều nguyên liệu để dùng tiêu dùng, nhưng thật sự họ đã bán lại lấy lời mà khôi phục đồng vốn trước các thương gia nhập cảng và bán lẻ.

Nếu đưới chiêu bài + nhập cảng trực dụng nguyên liệu +, một số công kỹ thương gia có sự giúp đỡ của cơ quan nay được cấp giấy phép nhập cảng trực dụng, hoặc như Trung tâm Tiếp liệu nhập cảng như hiện nay, các loại nguyên liệu không phải nguyên liệu và với số lượng quá nhỏ cầu, để làm vốn bán lại. Hay là, Theo người trong nghề cho biết thì với số

tiếp theo 4 trang 4

Vì thế, Đại hội đã quyết định giữ tăng thích hạn đưa công nhân tới bằng Vinyxes.

Nói đến các vấn đề những tổ bảo + cổ tính tuyên tạc + cuộc Tổng đình Công cũng xuyên tạc các vị lãnh đạo, vì mọi số công nhân quá nông tính đã yêu cầu Uỷ ban Hành động nên có biện pháp mạnh.

Đại hội đã đồng ý cho lập mỗi ban quyết nghị như sau:

1) Đơn ngày đưa công nhân Vinyxex về hàng lại là 6-10-64

2) Co 1 phái đoàn gồm 54 người. Đại diện cho 18 nghiệp đoàn đã bị 1 vài tờ báo nói đành tánh phản đối và sự ngăn Tổng đình công vừa rồi đến chất vấn các nhiệm báo Đại Đen về những nguồn tin bảo nhỏ đã nói sở sự việc xảy ra trong những ngày vừa qua.

**Thừa phái lại lập vi bằng**

Sau khi Đại hội bế mạc, phái đoàn gồm 54 người do hai anh Nguyễn + Tri và Mai + văn Ta hướng dẫn, đến nhật báo Đân Đen đường Phạm Ngũ Lão, phái đoàn đến đây có cả Thừa phái lại Trần duy Giáo. Khi phái đoàn đến thì Tổng đoàn Đân Đen đang cúa, chủ nhiệm công vắng mặt; do đó Đại diện của phái đoàn không chấm vào gì được; sau khi nhờ Thừa phái lại lập vi bằng để tông đạt thư đình chỉ hành động báo Đân Đen không đăng, hộ sở đưa nội vụ ra Tòa. Rồi phái đoàn ra về.

**Quân đội và Đoàn thanh niên**

Khi phái đoàn Công nhân ra về, thì 1 đoàn người mang nhãn + Đoàn thanh niên bảo tinh Tự vệ và Bảo vệ Đồng hoàn, mang bảng đoàn xung phong đến để bảo vệ các báo Đân Đen, Ngày Nay, Hành Động, Tranh Đấu. Theo họ cho biết thì họ đến bảo vệ các tờ báo. Trong đoàn nầy người ta còn thấy có anh Nguyễn trong Nhóm Toa soạn Đân Đen, đến đây để chứng kiến và thì 8 xe Quân Đội vô trang có súng lớn cùng đến trước Toa soạn Đân Đen, đến đây để 10 phút không thấy gì thì họ lại ra đi.

Điều đáng chú ý là không có 1 sự việc gì đáng tiếc xảy ra.

tiếp theo 7 trang 1

chận cuộc Tổng đình Công, người những nhiệm vụ chính vẫn nằm khác nữa mà người ta không biết hay chưa biết.

**Lại đời ngày «tiền đưa» công nhân Vimytex**

Một thông tri giờ chót của Ủy ban hành động (TLĐLCVN) cho hay trong đó đề cương cuộc tiền đưa Anh Chị Em Vimytex được dự định vào ngày thứ ba 6-10-64 vào lúc 19 giờ tối. Nay đã được ấn định lại vào 9 giờ sáng ngày thứ năm 8-10-64

NHỚ ĐỌC TRANG 2 :

**KHOA HỌC HUYỀN BÍ**

Truyện rùng rợn do SƠN NAM sưu tầm !


BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — Thứ Ba 6-10-64

*Trưa : 13 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau :*

| | | | |
|---|---|---|---|
| BS. | Đặng văn Đăng | 49A, đường Võ Tánh | Saigo |
| BS. | Nguyễn thị Mai | 9, đường Trần quốc Toản | Saigo* |
| BS | Lê văn Du | 406, đại lộ Đồng Khánh | Cholon |
| BS | Phạm văn Bá | 57C, đường Lê quang Định | GiaĐịnh |

**LƯU BẠN NỔ Ở KHU DÂN SINH**

*SAIGON.— Hồi 16 giờ 20 chiều ngày 4-10, hai binh nhì tên Nguyễn văn Nghĩ, 22 tuổi, và Nguyễn văn Lãi, 32 tuổi tới khu dân sinh nhậu nhẹt, bất anh em phát*

hành báo tại đây đưi báo cho bọ xem. Anh em bảo báo không chịu, 2 binh nhì nầy vào đánh mấy anh em phát báo, bị anh em phát báo tự vệ đánh lại. Do đó binh nhì nầy đã xô đẩy lấy 5 trái lựu đạn ra phực thủ. Người nơm lựu đạn phực thủ là Nguyễn văn Tên Nghĩ trở lại khu dân sinh mở chất lựu đạn liệng vào chỗ phát báo rồi cùng em Lãi chạy về phía Chợ Cầu ông Lãnh, bọn tên này chạy ngang qua lực đạnmay chỉ sì khoi mà không nổ Chiếc xích lô mấy người vô phía hôi trường Đuy Tân ngay lúc đó một xe tuần tiễn cảnh sát xin tăng cường rượt theo bọn sát nhân. Cuộc rượt đuổi diễn ra sôi nổi trở hướng Đường Hàng tơn nhà hàng Majestic thì bắt được bọn sát nhân.

Khi Đại uý Quân trưởng Cảnh sát Quận nhỏ giải bọn sát nhân về quận, qua tên quận, hai tên sát nhân lại toan nêm lựu đạn để tẩu thoát, nhưng chưng đã bị uy biếp bằng súng và Cảnh sát tịch thu được ba trái lựu đạn còn lại.

Vụ nêm lựu đạn nầy làm 3 người chết là Nguyễn văn Trung, 22 tuổi, Nguyễn văn Nghĩ 17 tuổi và Lê văn Lượm 25 tuổi nhậu xi chết.

Và 45 người bị thương Nguyễn văn Nghĩa 28 tuổi, Nguyễn văn Mót 48 tuổi, Giang Sơn Tranh 12 tuổi, Huynh văn Thanh 18 tuổi, Nguyễn văn Đức 24 tuổi, Phạm văn Liệt, 16 tuổi, Hồ Ngọc 16 tuổi, Phạm thị Mạnh 18 tuổi, Lưu thị Quan 28 tuổi, Nguyễn thị Nhung 40 tuổi, Nguyễn thị Yến 45 tuổi, Lý Mộng Duyên 34 tuổi, Lê văn Đực 36 tuổi, Lê thị Chính 47 tuổi, Nguyễn văn Ba 17 tuổi, Đinh thị Tố 56 tuổi, Nguyễn Thanh Sơn 13 tuổi, Hà thị Thanh 60 tuổi, Kim thị Nga 7 tuổi, Nguyễn-Nguyệt 17t, Trần thị Lơn 40 tuổi, Nguyễn thị Long 35 tuổi, Nguyễn đình Chung 4 tuổi, Nguyễn thị Nhu Hoa 13 tuổi, Cao thị Tao 32 tuổi, Nguyễn thị Ut 60 tuổi, Trần thị Ngọc 16 tuổi, Nguyễn Thị Kiệt, 38 tuổi, Hứa ngọc Tiên 9 tuổi, Nguyễn thị Bình Thuận 16 tuổi, Nguyễn thị Hiền 29 tuổi, Lê thị Hue 48 tuổi, Lê Công Trận 15t, Võ thị Thêm 36t, Đoàn Văn Khang 36t, Trần văn Bi 14t Đinh văn Lân 15t, Bùi văn Long 19t, Nguyễn văn Mùi 55t, Phan văn Đực 36t, Trần ngọc Anh 16t, Nguyễn văn Quang 13t, Lê văn Bảm 48t, Dương văn Nguyên 23t. Lương văn Thành 9t. Tất cả được chở vào bệnh viện cứu cấp

**SAIGON**

**285 NGƯỜI MỸ ĐÀ HY - SINH Ở VIỆT - NAM**

SAIGON, 4-10 (UPI).— Một phi công không lực Hoa Kỳ và người yểm công phụ Việt Nam đã bị chánh thức tuyên bố mất tích trong một công tác vào ngày thứ bảy sau 24 giờ tìm kiếm tại vùng biên lửa sông Cửu Long mà không thấy tác bọ.

Người ta tin rằng hai người nói trên đã bị thiệt mạng hơn thế nữa khi chiếc oanh tạc khu trực cơ Skyraider của bọ leo xuống biển Nam Hải tây nam Saigon 103 dặm.

Một phát ngôn viên quân sự tuyên bố rằng một trong những người có trách nhiệm timkiếm đã phát giác được những mảnh vụn của máy bay nhưng đã chìm sâu xuống đáy biển. Trước đó, phát ngôn viên cho hay rằng những tin tức nói một trong 2 người được vớt sót là không đúng.

Nếu người phi công Mỹ lâm nạn thiệt mạng nữa thì tổng là người Mỹ thứ 285 đã bỏ mình trong trận chiến tranh chống Cộng sản xâm lược để bảo vệ nền độc lập của nước VNCH.

Chưa có một tin tức gì các nhân người nhân việc máy bay bị rơi. Một phát ngôn viên cho biết, đã sau chiếc máy nầy không phải rơi vì bị địa VC bắn lên.

tiếp theo 9 trang 1

nay được biết thêm trong số người bị đưa đi chỉ hơn 40 người đưy là danh sách Ma Tuyen, LS. Trần văn Trai, Ngô t. Hiếu, Phạm q. Lộc, Hoàng ba Vinh, Nguyễn văn Y, Nguyễn văn Hay, Trần văn Tự, Nguyễn Thanh, Dương văn Hiếu, Nguyễn tư Thái, Nguyễn văn Nhu, Nguyễn minh Kinh, Trần Quang Khiem, Khưu văn Hiền, Trần Đức Liêm, Nguyễn Quyền, Huynh thái Nguyên, Nguyễn thiện Gizai, Trương văn Lê và Khánh trường bát Lê Con lôi.

Con lôi 20 người nữa chưa có tên bọ.

**Hội Đồng Chỉ đạo H. S. S. V. Saigon LÊN ÁN GẮT GAO HĐNDCQ VÀ Lực lượng H.S.S.V. tranh đấu miền Trung**

*SAIGON.— Hồi 16 giờ chiều chủ nhựt vừa qua, Hội Đồng chỉ đạo học sinh sinh viên Saigon đã tổ chức một cuộc họp thảo luận tại rạp Thống Nhất. Một số rất đông sinh viên học sinh và đồng bào các giới đã tới tham dự.*

Trong bản thuyết trình nói về các «Hội đồng nhân dân cứu quốc» và các «Lực lượng sinh viên học sinh Tranh đấu» miền trung, thuyết trình viên của buổi họp đã lên án gắt gao các bành động của các tổ chức nói trên. Các hội đồng nhân dân đó, trong khi bề ngoài tuyên bố đấu cho tự do dân chủ, đã thi hành một chánh sách độc tài phân dân chủ, thi hành những việc đầu tố đã man, những việc bắt giam, đốt nhà, đánh người vô nhân đạo.

tiếp theo 8 trang 1

tháng trước khi sang Đông Kinh.

ĐÔNG KINH (UPI).— Đêm qua, có ít nhất 3 quả bom nổ tại thủ đô Đông Kinh, nơi tổ chức Thế vận, Đông Kinh 1964.

LUÂN ĐÔN (UPI).— Hôm nay, viên chức ngoại tiền tới cao Anh, cho là Mỹ đã đề nghị Ninh. Thị trưởng thành phố La Mã Ameriee Petrucci treo lá cờ của thế vận La Mã 1960 cho thành phố Đông Kinh, nơi tổ chức Thế vận, Đông Kinh 1964.

tiếp theo 3 trang 1

*một thế «chân ngọc» nói hai lực lượng kín, để ngăn ngừa một cuộc xung đột tai hại giữa Cộng sản và Tây Phương, nhất là để đưng giảo buộc hai lực-lượng kín phải giập đồ nhà kinh tế và kỹ thuật, hầu toàn thể nhân loại được tiến bộ chung trong hòa bình.*

*Lý thuyết đó nghe thì thật hay, nhưng sự khó khăn là cái lực lượng thứ ba đó lại... không thành một lực lượng nào hết, chỉ ai thiếu sự đoàn kết và thuần nhất, nghĩa là những nước «không thm khết» nào đó đã bị chia xẻ thành «ba thế giới» hết nhau... trật đi. Cả là mỗi nước là có dụng một cách công... trật đi chủ trương của họ là «chẳng theo khết» nào và cũng chẳng theo ai hết...*

*Đâu sao cuộc hội nghị LeCoire của họ được các nước chăm chú theo dõi. Khối Anh, Mỹ và Tây phương có lẽ cũng không ưa thích lắm lối ở những kiểu hội nghị này thường là điều đưn đẩy tổ hợp các nước giàu có ngoài, với những tội chống họa như chia ế mâu đa, để quốc thực dân v.v...*

*Tuy vậy những nước Cộng sản chẳng khoái hoàn toàn được lợi ở trong hội nghị này cả nhiều nước thật tình không ưa thích chủ nghĩa Cộng sản lắm. Trong khi đó Trung Cộng lại đã kỳ hội nghị La Coire ở trong số các nước tổ chức cái Ấn độ ở: Nam tư tử thủ của chế độ Bắc kinh.*

*V.K.*

tiếp theo 1 trang 1

và đại đội địa phương quân 1006 của Việt Cộng tiến về đồn Tân Phú. Trước đây tại ngày, vào lúc 4 giờ 10 Việt Cộng tại vùng nầy đã ở ẩn nông chiến thăng cuộc công đồn Tân Đức của chúng. Nhận được tin, Bộ tư lệnh sư đoàn liền tổ chức cuộc hành quân đuổi đánh là Hành quân Đan trì 73A với sự tham dự của các tiểu đoàn bộ binh, thiết vận xa phào binh và không quân.

Hai cánh quân được di chuyển từ hai nơi khác nhau lúc 17 giờ ngày 3-10, viễn tòn nơi địch đóng quân. Cánh quân thứ nhứt gồm thì đoàn Thiết vận xa M113 cùng với một đại đội bộ binh từ miền Nam tiến lên.

Một cánh quân thứ hai gồm một tiểu đoàn bộ binh từ Tây Nam xuất phát.

**Khu trực cơ hãn phá**

Các khu trực cơ mở đầu cho trận đánh bằng những sự bắn phá vào mục tiêu địch, địch chống trả bằng đại liên 30 Tiếp theo sau cuộc bắn phá làm suy giảm sức kháng cự và làm mất tinh thần địch, một đơn vị trực thăng vận đã xuống sát địa điểm địch lúc 13 giờ, cùng lúc các đơn vị phòng binh nã trọng pháo vào đồn, địch chống trả đoàn M113 bằng bích kích pháo 57 ly.

**Tiên trong sinh lầy với tiếng còi và tiếng sung**

Từ trực thăng nhảy xuống, đơn vị Bộ binh quân ba sa lầy ngay, bùn lên ngang đầu gối, có chỗ ngang lưng. Bắc bột đơn vị nầy ưa bắn vang, vừa thổi còi (mỗi người 1 cây còi) vừa viễn trong sinh lầy. Đạn của VC bắn ra như mưa, đoàn Biệt đông quân rạp ngoài xuống sinh lầy trả. Trận chiến kéo dài nửa tiếng, VC theo đường rạch rút lui, nhưng những đơn vị trực thăng phòng sẵn trên không chặn xuống chặn đầu đuổi chúng bắt lại.

Bị kẹp giữa hai gọng kềm đưa lên VC là chắc tai + Chúng tôi xin hàng +. Đoàn quân tiến vào trước khi giới, và bắt được 37 tù binh, trong đó có 1 đại đội phó của chúng là Lê văn Hai, kiêm chính trị viên.

Con lên đại đội trưởng VC từ trận cùng với 46 người khác. Khi giơ tịch thu của VC gồm 3 trung liên, 3 tiểu liên Thompson, 1 tiểu liên Tiệp Khắc, 3 garant, 3 carbin, 11 súng trường.

Hiện tại mới đơn vị ta đang truy kích một số V.C trong Tiểu đoàn U minh tác thoát về phía Tây


**Kết quả ĐUA NGỰA CÁ CƯỢC và CÀ CẶP**

CÀ CẶP
4x2 : 91,90

ĐỘ 4

| | | |
|---|---|---|
| Số 1 Tasa | Nhứt | 1,70 |
| | Nhì | 4,40 |
| Số 5 Hoa mộc Lan | Nhì | 3,80 |
| Số 2 Tina | Nhứt | 3,70 |
| | Nhì | 2,50 |

CÀ CẶP
1x5 = 225.00

ĐỘ 5

| | | |
|---|---|---|
| Số 8 Khiêu vân Nam | Nhứt | 14,30 |
| | Nhì | 5,80 |
| Số 7 Hoàng Hương | Nhì | 5,50 |
| Số 10 Tuy Vân | Nhì | 11,70 |

KỲ THỨ 40
CHÚA NHỰT 4-10.64

ĐỘ 1

| | | |
|---|---|---|
| Số 2 Hương Vân | Nhứt | 8,60 |
| | Nhì | 4,10 |
| Số 1 Nỏ Sơn | Nhì | 5,60 |
| Số 5 Vang Phi Dạch | Nhì | 5,50 |

CÀ CẶP
2x1 = 55.30

ĐỘ 2

| | | |
|---|---|---|
| Số 2 Nỏ Phi Xuân | Nhứt | 14,90 |
| | Nhì | 1,10 |
| Số 4 Đăng Hiệp | Nhì | 4,70 |
| Số 7 Vô Phong | Nhì | 2,70 |

CÀ CẶP
2 x 4 = 93.80

Đợ 3

| | | |
|---|---|---|
| Số 4 Mai Xuân | Nhứt | 17,70 |
| | Nhì | 1,70 |
| Số 2 Hồng hoa Mai | Nhì | 5,20 |
| Số 1 Calypso | Nhì | 2,50 |

CÀ CẶP
2x5 = 49,50

ĐỘ 7

| | | |
|---|---|---|
| Số 6 Mỹ Nga | Nhứt | 62,90 |
| | Nhì | 2,50 |
| Số 1 Huyền Nương | Nhì | 2,20 |
| Số 8 Venus | Nhì | 2,20 |

CÀ CẶP
6x1 = 80,10

CÀ CẶP
2x3 = 31,90

ĐỘ 6

| | | |
|---|---|---|
| Số 2 Việt Hung | Nhứt | 11,80 |
| | Nhì | 2,60 |
| Số 5 Phước Mai | Nhì | 2,80 |
| Số 8 Tuyết Ô | Nhì | 2,60 |

CÀ CẶP
2x5 = 49,50

ĐỘ 7

| | | |
|---|---|---|
| Số 6 Mỹ Nga | Nhứt | 62,90 |
| | Nhì | 2,50 |
| Số 1 Huyền Nương | Nhì | 2,20 |
| Số 8 Venus | Nhì | 2,20 |

CÀ CẶP
6x1 = 80,10

**Bịnh Trĩ, Bịnh Tử Cung**

*Ai đau bịnh tử-cung hay mạch-lươn, đi tiểu ra máu lẫi con-trẻ ra ngoài, trĩ lồ ở trong, hay ngoài hậu môn*

Qui bà, qui cô bị huyết trắng ta dầm dề năm nay qua năm khác, có thai hay hư thai, đường kinh không đều trồi khi sụt, khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu.

ĐẶC BIỆT đã có thuốc gia truyền của bà đông dược sĩ NGUYỄN-THỊ-LONG bào chế, hồi bịnh hay khám bịnh miễn phí không lấy tiền.

Nhà thuốc VĨNH-XUÂN số 40A, đại lộ Võ Di-Nguy Phú-Nhuận SAIGON (gần cầu Kiệu) K.N. số 964 21-8.64



**giải trí hôm nay**

**REX** — XIN CHÚ Ý : Chiếu thường trực trọn ngày — **Citogen de Nulle Part** — LAURENCE HARVEY — MARTHA HYER — FRANCE NUYEN — Scope — Tô màu — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt-Hoa

**Victory** — Máy lạnh tối tân.— 102 Tổng đốc Phương — *Nhạc tình Honolulu - Tokyo - Hongkong.* Với nữ minh tinh duyên dáng : Dư Mẫn hợp cùng các tài tử danh tiếng Phủ Tang trong phim cảnh Tuyệt Mầu — Scope — Màu — Phụ đề Việt-Hoa

**LỆ NGỌC**

**ĐẠI NAM** (Độc quyền) Thường trực trọn ngày *Võ Tòng Sát tẩu* Trương Trong Vân-Trương Xung-Bạch Vân - Shawscope - To màu-Tiếng Trung hoa-P.D. Việt-Anh

**MAJESTIC — SAIGON** *Le feu aux Poudres* Raymond Pellegrin — Charle Vanel — Peter Van Lyck — Lino Ventura — Françoise Fabian — T. Phap — P.D V. Hoa

**KIM CHÂU** 15-17 Nguyễn văn Sâm Saigon Chiếu đặc quyền *Bạch Hải Đường* Ly le Hoa—Trần Hầu—Vương Dân—To màu—Tiếng Việt Nam

**VIỆT LONG** Chiếu liên đêu Có vé H S Q N **DỌC NGANG VÙNG BIỂN GIỚI** (2me Bureau contre les Terroristes) Frank Villard-Dominique Wilms (vei tiếng Phap — Phụ đề Việt Ngữ

**HỒNG BANG** Co vé Hoa sinh Quan Nhan *Tuổi Đời Mươi* (ils n' ont que vingt ans) Câm đưn 18 Sandra dee Troy Donahue — Màu — P.D V.N.

**NAM VIỆT** Chiếu liên đêu Co vé H S Q N 1) Tiếng súng cuối cùng Tatsuo Umemiya-Koji Tsuruta-Cinemascope T V 2) Anh hùng mã thương (Lea Cosmanchemins) Wayne-Scope-Mau

**KHÁI HOÀN** Co vé Hoa Sinh Quan Nhan *Tuổi Đời Mươi* (ils n' ont que vingt ans) Câm đưn 18 Sandra dee Troy Donahue — Màu — P.D V.N.

**DIỄN HỒNG** 1 Phim đặc sắc Co vé H S Q N 1) Tuổi yêu đương Y Tsukasa-A Takarada-Scope-Mau 2) Người đẹp trong xác cũ (La Sorcre) Scope-Phu Chiếu Tranh giải Đô Vật Nam Nữ Quốc Tế

**PALACE — CHỢ LỚN** *Citoyen de nulle Part* — Laurence Harvey — Martha Hyer — France Nuyen — Scope — Màu — Phụ đề Việt-Hoa

**— LÊ LỢI —** *Thé et Sympathie* Deborah Kerr — John Kerr — Scope — Màu — Tiếng Phap — Phụ Đề Việt Ngữ Từ 7 10

**VĂN HOA** Sang 7d và 12d *Monte là D'essus* (Một phát mình hy lạ) Do Walt Disney thực hiện với Fred M. Murray Nancy Olson

**MODERNE** 1) TRƯỚC GIỜ VƯỢT BIÊN GIỚI (2H avant la Frontiere) Leslie Caron — David Niven — Phụ đề Việt Ngữ 2) NAM NỮ Y HỌC BỬU GIÁM

**ĐẠI ĐÔNG** (Bàn Cờ) Mọi chiếu liên đêu 1) Hồn chiến Hoa Gia Trang Phim kiếm hiệp T Việt 2) Vengeance du Sarrazin Chelo alonso-Massimo Serato-Lea Barker - Scope - Mau - PDVN

**KINH THÀNH** *Samurai Pirate* (Hiệp sĩ trên đất Phu Thủy) Tadaoki Mikuni — Makoto Sato Tohoscope — Mau—Phụ đề V N.

**THANH BÌNH** Mọi chiếu liên đêu Co vé H S Q N 1) Hồn chiến Hoa Gia Trang Phim kiếm hiệp T Việt 2) Vengeance du Sarrazin Chelo alonso-Massimo Serato-Lea Barker - Scope - Mau - P.D.V.N

**LONG VÂN** 2 Phim đặc sắc 1) Mandrin anh hùng tu vô Georges Riviere-Jeanne Valerie - Scope - Mau 2) Amours Celebres (Nhơn tình danh thắng thuở xưa) B Bardot-Alain Delon Scope - Mau - PDVN

**rao vặt . rao vặt . rao vặt**

GIÁ TIỀN RAO VẶT
4 giòng đầu : 80 đồng
Mỗi giòng sau : 10 đồng

**ANH VĂN Lam Sơn** 612/105 Phan đ Phùng **6-10** NHẬP HỌC TỐI
o Lớp ĐÀM THOẠI — THÔNG DỊCH — LOWER (4 giờ Mỹ — Thi vào USOM, EMBASSY)
o Lớp HỒI THOẠI CẤP TỐC (2 giờ Mỹ) (cho người mới học căn đi làm ngay)
o DIRECT METHOD I.II. III.IV (3 giờ Mỹ)
Lớp 25 HỌC VIÊN

**PHÁP-VĂN** Chuyên luyện PHÁP VĂN chương trình VIỆT — MAU (CEP Toeing, chứng chỉ) TOME II, III (chứng, tốt) Giáo-Sư PHÁP đảm nhiệm phần Đàm-Thoại và thực hành. Tại HOÀNG-NGUYÊN, 20 Võ-Tánh — Saigon —

**BÒ THẦN HOÀN** ĐỘ - PHONG - THUẬN TRỊ : Mát sức, yếu mệt. Thận suy, biếng ăn, kém ngủ NHÀ THUỐC *Số 27 đường Huỳnh-tịnh-Của Saigon* K.N. B.Y.T số 24, ngày 9-5-64

**LƯ'P CONVERSATIONS** Thu 11ème 8/10 trẻ đậu vô các Lycées như lớp này gồm nhiều môn hữu ích cho ký thi tập tọc đi Ba Bonsolon tôi tên kêu đây Chiều từ 6-10 tới 23 Décembre 1964. Ghi tên 82 Yen Đỗ Saigon.

**MỘ-NGỌC** NỮ CÔNG 99 Bác Sĩ YERSIN — Đang dạy khóa cấp tốc 60 mét : tân : Tây, Tàu, đồ cổ Việt-Nam — Lành may y phục phụ nữ, áo kiểu — Lành cơm tháng 700đ mỗi tháng. Kính mời

**ÁO** QUẦN TRẮNG LUỒN như đồng bộ giá nguyên chất 85đ 1 ki-lô — NGỌC-THẠCH — 134, Trần-Quang-Khải Tân-Định SAIGON.

**BỆNH NGOÀI DA** 10 năm, 20 năm không hết đến ông LÊ VĂN HUỆ trị dứt bằng thuốc gia truyền 41C đường Ký Đồng trước nhà thờ Cưu Thế Saigon. Khám cần đi ngoài quốc. CAM ĐOAN

**Villa sẵn huê lợi** 350m2 — 670m2 đường Ba Huyện-T Quan-4 p ngủ, 3 p tắm phòng ăn khách lớn nhà sẵn bồn tắm Trần quận Cấp 320m2 Phùng Khắc Khoan 800m2 Pasteur 600m2 đường nhựa hoặc thảm hưu-lợi 450 000đ — 400 000đ — Appt bán 950.000đ — Nhà mướn mỗi tháng 12 000đ — gieo kèo 4 năm MYKIM 6 Nguyễn Trung Chánh (ngã sau) SAIGON (91) 21989.

**Tảo Việt Nam** ĐỊA ỐC NHÀ PHỐ ĐẤT XÉ HỘI Giám đốc HỒ CẨM-DÀNH 104 Nguyễn công Trứ Saigon ĐT 20 243 — Quản lý có luật sư biểu làm Thâu ngân — Qui ngày liên lạc ngày xưa Tân Việt Nam Địa ốc sẵn sàng giúp quyền nhanh chóng vừa ý phù phải chăng

**CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI**

I — NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :
Hồi 09 giờ 00 ngày 26 tháng 10 năm 1964 tại Nha Mãi-Dịch Quan-Đội, 41 đại-lộ Thống-Nhất Saigon.

II — MỤC TIÊU :
Cung cấp tôn lợp nhà, trị giá ước lượng là : 1.000.000đ 00

III — NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ MẪU HÀNG :
Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi-Dịch Quan-Đội (Phòng Mãi-Ước IV), 41 đại-lộ Thống-Nhất Saigon.

KBC. 3.528, ngày 1-10.64
NHA MÃI-DỊCH QUÂN ĐỘI

**Cáo-Thị khảo giá**

I — NGÀY VÀ NƠI NHẬN BÌ :
Ngày 10 tháng 10 năm 1964 hồi 9 giờ 00 tại Nha Mãi-Dịch Quan-Đội, số 41 Đại Lộ Thống-Nhất Saigon.

II — MỤC TIÊU :
— Cung cấp gạo trắng cho bốn học chu NCB trị giá ước lượng 250.000đ.
— Cung cấp gạo trắng cho NCB trị giá ước lượng 155.000đ.

III — NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
(Trong những ngày giờ làm việc)
— Nha Mãi-Dịch Quan-Đội (Phòng Mãi-Ước I)
KBC 3.528, ngày 2 tháng 10 năm 1964
NHA MÃI DỊCH QUÂN ĐỘI

**CÁO THỊ KHẢO GIÁ**

I — NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ BÌ KHẢO GIÁ :
Hồi 09 giờ 00 ngày 14 tháng 10 năm 1964, tại Nha Mãi-Dịch Quan-Đội, số 41 đại-lộ Thống-Nhất Saigon.

II — MỤC TIÊU :
Cung cấp cho Bộ Tư-Lệnh Địa-phương-Quân — gỗ đốt trị giá ước lượng 240.012.86 — gạch thẻ và gạch 4 lỗ trị giá ước lượng 241.000đ.00

III — NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi-Dịch Quan-Đội (Phòng Mãi-Ước IV) —
KBC. 3.528, ngày 30-9-